

МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ АЛИШЕРА НАВОИ

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ  
ОТДЕЛЕНИЕ РУССКОЙ ФИЛОЛОГИИ  
КАФЕДРА РУССКОГО И ОБЩЕГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ

На правах рукописи  
УДК 491.7:494.3

**ФУНКЦИИ АББРЕВИАТУР В СОВРЕМЕННОМ  
РУССКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ  
(НА МАТЕРИАЛАХ СМИ)**

**Диссертация на соискание учёной степени  
магистра филологических наук**

Исполнитель: магистрант 2- курса

**Шарипова Муътабаржон**

Научный руководитель:

проф. **Малиновский Е. А.**

## ВВЕДЕНИЕ

Известно, что расширение познавательной деятельности человека вызывает необходимость создания новых языковых единиц. Именно лексика, в первую очередь, призвана отражать все, что происходит в общественной жизни, поскольку язык функционирует как система материальных, чувственно воспринимаемых языковых знаков. Это такая система, которая способна обеспечить взаимное общение людей. Большинство лексических новообразований по ряду причин оказываются громоздкими и неудобными в употреблении. Аббревиация позволяет дать этим новым названиям и обозначениям более краткую, компрессивную форму при полном сохранении значения данных лексических единиц, экономя время поступления информации адресату.

В качестве причин и предпосылок возникновения и широкого распространения аббревиации на современном этапе исследователи, наряду с экстралингвистическими факторами (научно-технический прогресс, социальные преобразования, развитие межнациональных культурно-экономических связей и др.), называют и закон экономии языковых средств и речевых усилий.

При произношении аббревиатура по времени звучания примерно в пять раз короче соответствующего ей понятия, а при написании экономия ещё более впечатляюща. Однако преимущества такой экономии хороши только до тех пор, пока аббревиатуры понятны собеседникам и их переводчику.

Сложносокращенные слова представляют собой особый тип слов, получивший сравнительно широкое распространение в русском языке<sup>1</sup>, главным образом в течение последних десятилетий.

Следует отметить, что в странах Западной Европы сложносокращенные слова называются *аббревиатурой*. В словаре иностранных слов под редакцией Ф. Н. Петрова записано, что аббревиатура (ит. *Abbreviatura* – лат. *brevis* – краткий) – сложносокращенное слово, образованное из начальных

---

<sup>1</sup> Грамматика русского языка – М., 1960, 275 с.

элементов словосочетания. Например, **АТС** – автоматическая телефонная станция, **продмаг** – продуктовый магазин<sup>2</sup>.

Подобное толкование значения слова явно недостаточно. Поэтому, прежде чем приступить к конкретному написанию настоящего исследования, необходимо более подробно остановиться на самом значении термина «аббревиатура».

Более полно как лингвистическое явление, это слово объясняется в энциклопедии «Русский язык»<sup>3</sup>.

*Аббревиатура* – итальянское слово, *abbreviatura*, происходящее от латинского *abbrevio*, означающее – сокращаю; существительное, состоящее из усеченных слов, входящих в исходное словосочетание. Последний компонент аббревиатуры может быть также целым (не усечённым словом).

В словаре лингвистических терминов О.С. Ахмановой записано: *Аббревиатура* – это: 1. (сложносокращённое слово). Слово, составленное из сокращенных начальных элементов (морфем) словосочетания. Например, **наркомпрос** – Народный комиссариат просвещения, **ГУМ** – Государственный универсальный магазин; 2. (инициальный тип сложносокращенных слов, акроним). Слово, образованное путем сложения начальных звуков, например, **ООН** – Организация объединенных наций<sup>4</sup>.

Аббревиатурное словообразование, как и весь лексический состав языка, является частью общекультурного, общенационального наследия любого народа, полученного им от предков и от представителей других народов.

Аббревиатуры, в какой-то степени, можно назвать вариантом или синонимом известных, а порой и неизвестных для некоторых людей слов и выражений, которые имеют денотативное и коннотативное значения. Почему их активно стали применять как в устной, так и в письменной речи? В чем преимущество аббревиатур от простых слов и терминов? Ответ довольно

<sup>2</sup> СИС – словарь иностранных слов. – 19-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз., 1986. – с. 7.

<sup>3</sup> Русский язык. Энциклопедия/ под ред. Ф. П. Филина. – М.: СЭ., 1979. – с. 9-10.

<sup>4</sup> Ахманова О. С. Словарь лингвистических терминов. – М.: СЭ., 1969. – с. 27.

прост и конкретен. Они удобны и экономичны в произношении сочетаний трудных слов и выражений.

**Выбор данной темы** обусловлен, во-первых, тем, что аббревиатуры являются неотъемлемой частью грамматики любого языка, а аббревиатурные единицы – необходимый элемент как разговорного (устного), так и книжно – письменного языка.

Аббревиатурный фонд русского языка за последние десятилетие XX- и начало XXI – веков пополнился огромным количеством новых сокращенных слов, которые уже превышают даже то количество аббревиатурных единиц, которое указано в «Словаре сокращений русского языка» Д.И.Алексеева<sup>5</sup>.

Аббревиатуры в настоящее время все более активно входят во все сферы социальной жизни населения. Изучение и исследование различных видов сложносокращенных слов, т.е. аббревиатур – это веление времени, оно продиктовано самой жизнью. Во-вторых, наш выбор обусловлен ещё по такой причине, что они намного облегчают общение между людьми, значительно экономят время коммуникации.

Следует заметить, что многие из них еще не кодифицированы толковыми словарями, определенная часть повторяется, наблюдается разнობой и путаница в объяснении их значений.

Аббревиатуры значительно ускоряют и упрощают освоение, трудноусвояемых длинных и сложных названий, встречающихся в любом языке. Поэтому предлагаемая магистерская диссертация посвящена проблемам семантизации и классификации новых аббревиатурных образований в русском и узбекском языках появившихся в годы Перестройки бывшего СССР и периода появления суверенных независимых государств (СНГ).

**Актуальность исследования.** Актуальность темы объясняется тем, что современные аббревиатуры обычно состоят из усеченных названий

---

<sup>5</sup> Алексеев Д.И. Словарь сокращений Русского Языка. – М.: Русский язык 1984.

новых русских, узбекских, иностранных или совместных русско-иностраных, русско-узбекских производственных предприятий, предметов, реалий, медицинских препаратов, информационных технологий и т.п., которые нуждаются в разъяснении их семантики. Не во всех словарях правильно объясняются их значения, указывается этимология, структура и т.п., что свидетельствует о необходимости тщательного изучения аббревиатур с учетом их семантики и выполняемых функций.

В данный момент аббревиатуры хорошо изучены в английском, немецком, французском и других европейских языках, но ещё недостаточно исследованы они как в русском, так и в узбекском языке, хотя их количество увеличивается с каждым днем. Здесь уместны слова Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова: «В этом мире – и в природе, и в обществе не бывает пустот. Где-то если появится пустота, то, несомненно, кто-то, конечно, постарается заполнить её»<sup>6</sup>. Эти слова также относятся и к смешанным аббревиатурам, то есть таким аббревиатурам, которые образованы из слов, принадлежащих к 2-3 языкам. Например: **Узбекинвест**, **Узсаноатхолдинг** и др. Функционирование в письменной и устной речи различных аббревиатур в СМИ также свидетельствует об **актуальности** рассматриваемой проблемы.

**Степень изученности.** Аббревиатурам в русском языке посвящено довольно большое количество работ. История их научного освещения охватывает более двух веков, т.е. первые аббревиатурные единицы в России появились в конце XVII века. Первыми сокращенными словами были, конечно же имена собственные, например, Елизавета – Лиза, Пётр – Петя, Екатерина – Катя и т.д.

Сложносокращенные слова (аббревиатуры) интенсивно стали разрабатываться с середины 50-х годов XX века. В плане лексикографического описания и систематизации большой интерес представляют статьи, монографии и диссертационные исследования

---

<sup>6</sup> Каримов И. А. Юксак маънавият – энгилмас куч. – Тошкент: Узбекистон, 2008. – с. 12.

Алексеева Д.И., Гозмана И.Г., Сахарова Г.В., Могилевского Р.И. и др. В «Словаре сокращений русского языка»<sup>7</sup> Алексеева Д.И. собрано и расшифровано около 17700 сокращений, которые служат основной базой для написания научных статей и диссертационных исследований многим специалистам – филологам.

Более половины своих статей, в том числе кандидатскую и докторскую диссертации посвятил аббревиатурам (русским и славянским) известный самаркандский учёный, профессор Р. И. Могилевский. В его исследованиях разрабатывались различные аспекты образования и функционирования русских, узбекских и славянских аббревиатур.

Например: В статье «Морфонология слогоморфемной аббревиации»<sup>8</sup> Р.И. Могилевский подробно останавливается на вопросе анализа внешней структуры морфем, образующих разноуровневые (в основном - двусложные) усечённые аббревиатуры типа *военком – военный комиссариат, завуч – заведующий учебной части, Мосиздат – Московское издательство* и др. и сравнивает их с украинскими, белорусскими, чешскими, сербохорватскими вариантами. Находит в них соответствующие различительные особенности.

В другой своей статье «К вопросу о структурной типологии элементарных несвободных синтагм»<sup>9</sup> учёный показывает роль и функции несвободных синтагм и аббревиатур на уровне семантической инструментации. Например: *Городской комитет – горком, Московский государственный университет – МГУ* и др., которые, по мнению автора, выполняют как ядерную (подлежащую), так и периферийную (дополнительную) функции.

В статье «О словообразовательном статусе инициальных аббревиатур» Р.И. Могилевский отмечает, что «каждый случай деривации слоговых

<sup>7</sup> Алексеев Д. И., Гозман И. Г., Сахаров Г. В. Словарь сокращений русского языка. – М.: Русский язык, 1984. – с. 487.

<sup>8</sup> Могилевский Р. И. Морфонология слогоморфемной аббревиации.// Исследования по русскому и славянскому языкознанию. - Самарканд: Издательство СамГУ, 1978. – с. 80-96.

<sup>9</sup> Могилевский Р. И. К вопросу о структурной типологии элементарных несвободных синтагм.// Вопросы фразеологии и словообразования русского языка. - Самарканд: изд. СамГУ, 1992. – с. 31-36.

аббревиатур может рассматриваться как проявление индивидуальной и вместе с тем уникальной речевой деятельности...» формула образования инициальных аббревиатур предполагает предельное устранение словообразовательных значений, поскольку они (аббревиатуры) не включают никаких конкретизаторов, содержащих хотя бы слабый намёк на такое значение.<sup>10</sup>

И наконец, докторская диссертация Р.И. Могилевского «Очерки аббревиации славянских языков»<sup>11</sup> явилась итоговым достижением ученого в деле сравнительно-сопоставительного изучения аббревиатур всех современных славянских языков, в котором сделана попытка определения специфики структурной организации и функционирования сокращенных единиц в современных условиях.

По данным интернет ресурсов, аббревиатуры или сокращения издавна применялись на письме у всех народов, обладающих письменным языком.

Целью сокращений были – экономия места на носителе текстовой информации (бересте, керамических табличках, пергаменте и т.д.) и быстрота написания часто употребляемых слов и выражений. Одними из первых аббревиатуры появились в античных надписях, позднее получили распространение и в рукописях. С помощью так называемой суспензии, то есть используя начальные буквы слов, римляне сокращали сначала имена собственные (G. – Gaius, Q. – Quintus), а в дальнейшем и другие слова (cos. – consul, v.c. – virclarissimus, «светлейший муж»). Повторение одной и той же буквы обозначало множественное число (coss. – consules, vv. cc. – viriclarissimi).

Аналогичные аббревиатуры встречаются и в греческих курсивных папирусах и надписях на монетах. Аббревиатуры использовались также для сокращения единиц меры и веса. Римские юристы так часто прибегали к

<sup>10</sup> Могилевский Р. И. О словообразовательном статусе инициальных аббревиатур.// Вопросы фразеологической и словообразовательной парадигматики. - Самарканд: СамГУ, 1989. – с. 32-34

<sup>11</sup> Могилевский Р. И. Очерки аббревиации славянских языков. Автореферат диссертации на соискание доктора филологических наук. – М., 1983. – с. 33.

суспензии, что были составлены своды сокращений (Notaeiurius) и системы (правила) сокращений букв, которые дошли впоследствии до Средневековья. Одной из таких систем была система «Тироновых значков»<sup>12</sup> - являвшихся основой Римской тахиграфии (быстрописи).

Древние римские аббревиатуры, или тиротанские отметки перешли вместе с латинским языком в Средние века, где они встречаются, прежде всего, в надписях и на монетах, а затем в рукописях, особенно начиная с IX века, также в грамотах, из которых они не исчезают до XVI века включительно.

Аббревиатуры, встречающиеся в позднейших латинских рукописях и грамотах, состоят, обыкновенно, из пропусков, а все чаще из соединений букв.

С тех пор, как вошли в употребление прописные греческие и латинские буквы, появились настоящие сократительные знаки для слогов, двойных согласных, двойных гласных и целых слов. В греческих рукописях встречается множество подобных знаков, отчасти перешедших и в печатные издания греческих писателей, которые совершенно исчезли лишь в новейшее время. Поэтому в старинных греческих грамматиках можно найти перечень употребительнейших аббревиатур. Метод карикатуры, то есть сокращения слова с помощью его начальных букв и окончания, греки использовали вначале для сокращенного написания так называемых Nomina sacra («священных имен»), например, Θς вместо Θεός («Бог»). Римляне заимствовали эту систему и применяли её и для обозначения обычных понятий (frs. – fratres – брат, gra – gratia – благодарность). Условное обозначение сокращения, черта над аббревиатурой, сменила примерно в 3-м веке нашей эры обычную ранее точку. Аббревиатуры были заимствованы также и из скорописи, например, «esse» («быть»), - «est» («есть»).

Уже в позднем римском курсиве использовались почти все виды аббревиатур. В средние века аббревиатуры получили дальнейшее

<sup>12</sup> <http://enc.vkarp.com./2012/12/30>

распространение, в особенности в юридических, медицинских и богословских текстах.

Поскольку наше исследование называется: «Функции аббревиатур в современном русском и узбекском языках на материале СМИ» оно предусматривает исследования, в основном, смешанного типа, например: русско-узбекские, англо-русские, т.е. гибридные, которые в данный момент никем не рассматривались.

**Целями и задачами** настоящей магистерской диссертации являются следующие:

- Рассмотреть и описать различные определения самого термина «аббревиатура» и выяснить конкретную этимологию данного слова;
- Осуществить классификацию аббревиатур по структуре;
- Изучить и описать аббревиатуры перестроечного, постперестроечного периода, а также отдельно рассмотреть аббревиатуры, появившиеся в средствах массовой информации Узбекистана за годы Независимости;
- Проследить грамматические (фонетические, морфологические и стилистические) особенности аббревиатур;
- Сделать соответствующие выводы о целесообразности использования аббревиатур в повседневной жизни.

**Новизна диссертационного исследования.** В работе впервые ставится вопрос о появлении и функционировании новейших аббревиатур в СМИ Узбекистана на материале английского, русского и узбекского языков. Исследуется обширный теоретический (филологический и общественно-политический) материал.

**Методология и методы.** В магистерской диссертации использованы различные **методы и методологии**: поисково-наблюдательный (извлечение информации из библиотек и составление картотеки); исторический, сравнительно-сопоставительный, статистический и описательный методы.

**Предметом и объектом** исследования в первую очередь послужила русскоязычная речь жителей города Самарканда и, в частности студентов

отделения русской филологии СамГУ, выступления представителей СМИ, а также некоторые сокращенные названия учреждений города Самарканда. Кроме того, в качестве объекта данной работы нами использованы Грамматика русского языка - 1960 г. выпуска, т. 1, Словарь иностранных слов, Словарь сокращений русского языка Д. И. Алексеева и другие теоретические источники.

**Материалом** для написания диссертационного исследования послужили в основном «Словарь сокращений русского языка» Алексеева Д.И., статьи, монографические и диссертационные исследования Л.В. Щербы, Алексеева Д.И., Могилевского Р.И. «Словарь иностранных слов» под ред. Петрова Ф.Н., «Толковый словарь современного русского языка. Языковые изменения конца XX столетия» под ред. Г.Н. Складневской, несколько общественно-политических трудов Президента Республики Узбекистан И.А. Каримова, словарь В.А. Чжена «Язык бизнеса»<sup>13</sup>, а также материалы из интернет сайтов и других средств массовой информации.

**Теоретическая ценность и практическая значимость исследования** заключается в определении места и роли аббревиатур в грамматической системе частей речи русского и узбекского языков, в выяснении причин обогащения русского и узбекского языков за счет новых аббревиатур за последние десятилетия.

**Основные положения** диссертации могут быть использованы студентами при написании ими курсовых и выпускных квалификационных работ, магистерских диссертаций, а также при проведении лексических и практических занятий по лексикологии и лексикографии, при составлении специальных словарей и т.д.

**Результаты исследования.** Основное содержание магистерской диссертации в виде статей и докладов представлялось на ежегодно проводимых студенческих и магистерских конференциях в Самаркандском государственном университете и опубликованы в виде статей:

---

<sup>13</sup> Чжен В. А. Язык Бизнеса. – Ташкент: Бизнес Каталог, 1995.

1. «Об источниках образования аббревиатур в узбекском языке».
2. «Аббревиатуры периода Независимости и их роль в обогащении языков».
3. «Аббревиатурные новообразования периода Независимости и их роль в обогащении русского языка».
4. «Об эффективности использования аббревиатур в языковой номинации».
5. «Аббревиатурная омонимия – явление неизбежное в словообразовательной системе русского языка».

**Апробация работы.** Содержание диссертационного исследования обсуждалось на кафедре и представлялось в виде отчётов, докладов по научно-исследовательской работе в 2011-2015гг.

**Ожидаемые результаты.** Материалы магистерской диссертации планируется опубликовать в виде отдельного словаря под названием «Словарь новейших аббревиатур Узбекистана периода Независимости (1991-2015)» и методического пособия «Тексты и практические задания по русскому языку для студентов национальных групп».

**Структура работы:** Магистерская диссертация состоит из введения, основной части, состоящей из трёх глав, заключения, приложения – глоссария современных аббревиатур и списка использованной литературы.

Во **введении** рассматриваются общие сведения об аббревиатурах, история возникновения аббревиатур, приводятся высказывания об аббревиатурах, говорится об обосновании выбора темы, подчеркивается актуальность рассматриваемой проблемы, указывается степень изученности данной темы, методология и методы, использованные при написании диссертационного исследования, указывается также предмет и объекты исследования, ставятся и раскрываются её цели и задачи.

В **первой главе** рассматриваются вопросы изучения аббревиатур в русском языке, история возникновения аббревиатуры, об ученых, вложивших свой вклад в развитие использования сокращений, и о сути «экономного

использования языка», которая заключается в обеспечении передачи максимального количества информации в единицу времени, то есть в повышении коммуникативной роли языка. С этой точки зрения именно экономное использование аббревиатур языком рассматривается как один из способов концентрирования информации в целях повышения эффективности общения. Общеизвестно, что в аббревиатурах информация передаётся меньшим числом знаков, поэтому, в наше время в языке научной, технической, экономической литературы, как русской, так и других языков встречается большое количество разного рода сокращений.

Рассматриваются и подкрепляются примерами основные типы аббревиатур (буквенные, инициальные, буквенно-звуковые, слоговые, усечённые и другие типы образования сложных и сложносокращённых слов).

**Вторая глава** диссертационного исследования посвящена анализу появления и внедрения аббревиатур в современном русском и узбекском языках последних десятилетий прошлого (XX) и начала нынешнего (XXI) веков. Подчеркивается мысль о том, что вхождение в лексический состав рассматриваемых языков нового поколения сложных аббревиатурных образований связано с образованием самостоятельных независимых государств, так называемого *СНГ* (Содружества независимых государств).

Говорится о роли русского языка как базового для узбекского языка в области образования и функционирования сложносокращённых слов и как языка – посредника, через который в узбекском языке появляются аббревиатуры с иноязычными компонентами типа *ЛТД*, *Узмашхолдинг*, *Совпластитал* и т.п. Далее отмечается, что в узбекском языке, по известным и общепринятым моделям появилось, и продолжают появляться свои национальные аббревиатуры типа *МЧЖ* (*маъсулияти чекланган жамият*), *Самкўчавто* (*Самарқанд кўчма авто*), *ИИБ* (*ички ишлар бўлими*) и др.

**Третья глава.** В данной главе анализируется ряд произведений Президента Республики Узбекистан И.А. Каримова (*Узбекистан на пороге XXI века. Угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса; Мировой*

финансово-экономический кризис, пути и меры по его преодолению в условиях Узбекистана; Наша высшая цель – независимость и процветание Родины, свобода и благополучие народа и некоторые др.), в которых он активно использовал различные аббревиатурные образования, что свидетельствует о большой перспективе процесса аббревиатурообразования в Узбекистане не только среди ученых-филологов, но и представителей других наук и профессий. Глава обогащена также примерами из словаря В.А. Чжена «Язык Бизнеса».

**В заключении** подводятся итоги всей работы, указаны положительные и отрицательные стороны аббревиатур во всех сферах нашей общественно-политической и культурной жизни, содержатся ценные указания и советы по уместному и оптимальному их использованию в устной и письменной речи обучающейся молодёжи, а также в средствах массовой информации.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### §1. ИЗ ИСТОРИИ ПОЯВЛЕНИЯ АББРЕВИАТУР В ЕВРОПЕЙСКОМ ЯЗЫКОЗНАНИИ.

Аббревиатуры, то есть сложносокращённые слова, как способ словообразования в общественно-политической, экономической и культурной сферах появились очень давно.

В европейском языкознании, точнее в греческом, как отмечают многие исследователи, развивалась ещё в период с III века до нашей эры до конца IX века нашей эры. Грекам было известно сокращение слов по способу сжатия, введённое эллинизированными иудеями (евреями), которыми переводились с еврейского языка книги и рукописи религиозного содержания. Сокращённые слова назывались *тетрограммами* (условными знаками). Сокращали обычно гласные буквы в именах господ-бога и его пророков. Например: П'П' (ио-хвау-хе), что означало мистическое имя бога Яхве, или имя пророка Давида обозначалось двубуквенным символом ДТД. Эти обозначения свидетельствовали о том, что первыми сокращениями были единицы-символы, состоящие из букв, после появляются усечённые слова.

В раннем Средневековье (с IX – X вв.) процесс образования аббревиатур заметно ослабевает, так как в этот период повсеместно усиливаются религия и церковь, но с конца XII века, а затем в XIII, XIV и XV веках аббревиатуры находят самое широкое распространение. Употреблению различных аббревиатур обучали в школах, так как аббревиатурные образования встречались во всех науках – философии, теологии, медицине, математике и других науках.

В указанный период пользовались следующими видами аббревиатур:

1. Сокращение через *суспензию* (усечение конечных букв слова);
2. Сокращение через *контракцию* (сжатие);
3. Сокращение путём выноса буквы;

4. Сокращение особыми значками. (Последний тип сокращения сохранился в учебно-наглядных средствах ГАИ – Государственной автомобильной инспекции).

Главным отличием аббревиатур средних веков от аббревиатур древнего мира было то, что средневековые аббревиатуры создавались с целью экономии места и времени, в то время как древнегреческие и античные аббревиатуры имели мистический характер и использовались для скрывания их истинного религиозного содержания о непосвящённых.

С конца XV века тенденция употреблять аббревиатуры несколько ослабевает и с новой силой возобновляется примерно с XVIII века.

Начиная с конца XVIII века происходит значительное увеличение числа аббревиатур, главным образом, за счёт распространения аббревиации на новые группы слов из различных отраслей знаний. Так, во всём мире, в том числе и в России появляются аббревиатурные единицы в области математики. Например: «г.» - вместо *грамм*, «м.» - вместо *метр*, «км.» - вместо *километр*. В XVII – XVIII вв. в химии стали вводить буквенные аббревиатуры для ряда веществ. А с последней четверти XIX века аббревиатурные обозначения стали применяться для сокращённого названия торговых фирм, агентств печати, политических партий, международных организаций.

Примерно с конца XIX века сокращениями различных типов стали обозначаться военные термины, должности, наименования военной техники, армейских подразделений и частей. Особенно сильно этот процесс развивается в период первой и второй мировых войн, Октябрьской революции. (Появляются такие аббревиатуры как *комполка*, *начдив*, *ЧК*, *комбат*, *Губком* и др.).

Сокращённые названия получают машины *МАЗ*, *ЗИЛ*, *ГАЗ*, самолёты *ТУ*, *ЯК*, *ИЛ* по начальным буквам слов и конструкторов (*ЗИЛ* – *Завод имени Лихачёва*, самолёт *Туполёва*, *Яковлева*, автомат *Калашникова* и др.).

В советской довоенной авиации в целях маркировки брались сокращённые слова, указывающие назначение или свойство данного типа самолётов: *Р – разведчик, И – истребитель, ТБ – тяжёлый бомбардировщик.*

Помимо этого, традиция сокращения охватила и собственные имена, которая существовала ещё в древние времена у разных народов.

В русском языке сокращения строились по-разному: 1. *НЭП – новая экономическая политика* (из начальных букв), 2. *собес – социальное обеспечение* (слоговые).

Сокращённые слова даются не только отдельным лицам или коллективам, но и отдельным областям и территориям. Например: *ЮАР, ФРГ.*

В русском языке наиболее продуктивным типом являются сокращения, образованные из начальных частей срачиваемых языков, первые образцы которых встречались уже в начале XX века. Ср. *ПРОДАМЕТ – Общество продажи изделий металлургических заводов* (1901), *ПРОДУГОЛЬ – Общество по продаже угля* (1903), *МОНТОП – Монополия топлива* и др.

Особенно большое распространение получают в русском языке сокращения типа *ТРУДАРМИЯ, Реввоенсовет* и т.п., составленные из начальной части первого слова и не сокращённой части второго или последнего слова.

Процесс аббревиатурных новообразований, в русском языке особенно усилился начиная со второй половины XX века. Это связано с появлением новых видов промышленности, транспорта, техники, политических партий, усилением языковых и культурно-исторических контактов между народами.

*Госстрах – государственное страхование*

*Юннат – юный натуралист*

*Газпром – газовая промышленность*

*Узростехнадзор – узбекско-российско технический надзор и др.*

## §2. ИЗ ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ АББРЕВИАТУРЫ В РУССКОМ ЯЗЫКОЗНАНИИ.

В предыдущем параграфе своей работы мы говорили об истории возникновения аббревиатур в европейском языкознании, были отмечены этапы появления различных видов аббревиатур и основные цели их внедрения в лексическую систему языков.

По поводу изучения аббревиатур существует огромная литература, включающая как отдельные работы, так и целый ряд специальных разделов в курсах лексикологии и грамматики различных языков. Но по отношению к русскому языку, к сожалению, этого сказать нельзя. Научное изучение аббревиатур в современном русском литературном языке началось примерно с 30-х годов XX века. Это были фрагментарные исследования Л.В. Щербы<sup>14</sup>, Селищева А.М.<sup>15</sup>, Г. Винокура<sup>16</sup> и вышеуказанных во введении авторов Гребнёва А.А., Иванова В.В., Алексеева Д.И., Гозмана И.Г., Сахарова Г.В., Р.И. Могилевского. Среди этих исследований особое место занимают статьи и две диссертации (кандидатская и докторская) Р.И. Могилевского, посвященные появлению и изучению русских и славянских аббревиатур.

Создание нового словообразовательного способа – явление в истории любого языка исключительно редкое. Но именно это редчайшее нововведение связано с развитием русского литературного языка революционных лет (начало XX в.).

Аббревиация из технического приёма, скромно и безвестно существовавшего на окраинах литературной речи, превратилась в весьма активный словообразовательный способ, благодаря чему русский лексикографический, художественный и исторический фонд пополнился сотнями и тысячами новых слов.

Дореволюционная русская аббревиация была ограничена узкими сферами употребления.

---

<sup>14</sup> Щерба Л.В. Культура языка. «Журналист», 1925, №2.

<sup>15</sup> Селищев А.М. Язык революционной эпохи. – М., 1925.

<sup>16</sup> Винокур Г. Культура языка. 2-е издание. – М., 1924.

Это:

а) названия промышленных и торговых объединений, возникших в XIX в. В связи с развитием капиталистических монополий (*РОПИТ* – *Российское общество пароходства и торговли*, *ЮРОТАТ* – *Южнорусское общество торговли аптекарскими товарами*, *АМО* – *Автомобильное общество*, *Лензолото* – *Ленское золотопромышленное товарищество* и прочее);

Нужно оговориться, что подобные аббревиатуры в русском языке в своём большинстве – русские кальки и заимствования.

б) графические сокращения (*К.П. Га* – *Князь П. С. Гагарин, 1794*; *Демин* – *Д.Е. Мин, 1840*);

в) название политических партий и партийных органов (*РСДРП* – *Российская социал-демократическая рабочая партия, 1898-1912*; *ПТА* – *Петроградское телеграфное агентство, 1915*; *ПОРП* – *Польская объединенная рабочая партия*; *ПРП* – *Польская рабочая партия*). Причины: стремление избежать чистого повторения многословных названий; в отдельных случаях – соображения конспирации; стремление к рациональному и оперативному использованию бумажной площади, особенно в публикациях с ограниченным форматом (листовки, прокламации, подпольные газеты и т.д.).

Однословные названия функционировали наряду с многословными полными, например: *Продвагон, Продуголь, Продамет*.

К периоду войны 1914г.<sup>17</sup> Восходят сложносокращённые слова *комкор*, *комполк*, *главкомфронт*, *главкосев*, *девенгерх* и прочие. По уже созданным образцам на местах конструировались в свои сокращения: *поглавкорум* (*помощник главнокомандующего Румынским фронтом*), *начресидун* (*начальник речных сил Дуная*).

С октября 1917 года начался новый этап в развитии аббревиации, началась подлинная история этого способа словообразования. С Великой социалистической революцией во всеобщее употребление вошли сокращения групп слов, явившись новыми типами словообразования. Массовое

<sup>17</sup> Селищев А.М. Язык революционной эпохи. – М., 1928.

распространение и интенсивное формирование аббревиации в русском языке было обусловлено – прямо и косвенно – теми переменами в жизни общества, которые произошли в результате революции. Это, прежде всего перестройка и демократизация государственного аппарата в центре и на местах; возникновение и функционирование многочисленных демократических организаций трудящихся как следствие резкого повышения общественной ответственности и самодеятельности народных масс; усиление общественной роли периодической печати; обострение классовой борьбы, принявшей форму гражданской войны, осложненной борьбой с иностранной инвестицией.

В ходе революции был сломан и разрушен старый, буржуазно-помещичий государственный аппарат и на его месте создан аппарат Советского государства. Сложился новый, социалистический тип государства. Все это исключало, разумеется, преемственность и в области названий органов государственного аппарата. Изгоняли те слова, которые напоминали о старом эксплуататорском строе: *дума, парламент, управа, полиция, указ; жандарм, городской, полицмейстер* и т.п. возникает и вводится в обращение значительное количество наименований, как правило описательных и многословных: ведь в самом названии требовалось отразить новую сущность учреждения, организации, должности. За 1917-1918 гг. не возникло, пожалуй, ни одного важного государственного учреждения, ни одной новой должности с однословным официальным названием, ср.: Совет Народных комиссаров, Революционный народный совет, Председатель Совета Народных Комиссаров, военный комиссар, Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика.

Многословные описательные названия сделали неиссякаемым источником для аббревиации, привели к её неизбежности и обязательности – по нормам языковой экономии, не допускающей, чтобы частое в коллективном обиходе и отчетливое понятие выражалось словосочетанием, а не единым словом. В 20-30 гг. отмечались определенные успехи в борьбе за

чистоту языка, о чем не раз говорилось в печати и на страницах газет и журналов. Но борьба со злоупотреблениями никогда не означала полного изгнания сокращений из русского языка.

Как указывал Л.В. Щерба, аббревиация была воспринята как подлинно революционный, народный способ словотворчества<sup>18</sup>. Массовое обновление состава носителей литературного языка способствовало широкому распространению нетрадиционного способа словообразования. Укрепление аббревиации способствовала поддержка, оказанная ей правительством того времени. Если самые первые «централизованные» аббревиатуры складывались «безавторно», в процесс словоупотребления (Совнарком, Нарком и др.), то в дальнейшем все чаще и чаще сокращенные слова вводятся официально и одновременно с полными названиями в правительственных постановлениях.

В современном русском языке используется значительное количество сокращенных слов самых различных типов, образование которых составляет живой и значительный процесс в данном языке.

Среди аббревиатур, употребляемых в русском языке, выделяются следующие типы:

### **1. Аббревиатуры слогового типа:**

а) слоговые аббревиатуры, в которых последняя часть – полное слово: *пединститут* – педагогический институт, *сберкнижка* – сберегательная книжка, *замдиректора* – заместитель директора, *Мосгосфилармония* – Московская государственная филармония, *сельсовет* – сельский совет, *райцентр* – районный центр, *педсовет* – педагогический совет и др.;

б) слоговые аббревиатуры, состоящие из нескольких слов: *сельмаг* – сельский магазин, *спецкор* – специальный корреспондент, *комсомол* – коммунистический союз молодёжи, *колхоз* – коллективное хозяйство, *полпред* – политический представитель, *физмат* – физико-математический факультет.

<sup>18</sup> Щерба Л.В. Культура языка. «Журналист», 1925, №2, -с.5.

## 2. Аббревиатуры инициального типа:

- а) звуковые аббревиатуры, которые читаются по звукам, обозначенным соответствующими буквами, как обычные слова: *ЦУМ* – Центральный универсальный магазин, *МАЗ* – Минский автомобильный завод, *НЭП* – новая экономическая политика, *ГАИ* – Государственная автомобильная инспекция, *ГАЗ* – Горьковский автомобильный завод, *ВУЗ* – Высшее учебное заведение;
- б) буквенные аббревиатуры, читающиеся по буквам: *СССР* (эс-эс-эс-эр) – Союз Советских Социалистических Республик, *МГУ* (эм-гэ-у) – Московский государственный университет;
- в) звуко-буквенные аббревиатуры, читающиеся в одной своей части по названиям букв, а в другой – по звукам: *ЦСКА* – Центральный спортивный клуб;

## 3. Аббревиатуры смешанного типа, образующиеся из частей слов и букв:

*РайОНО* – районный отдел народного образования, *ГорОНО* – городской отдел народного образования, *СамГУ* – Самаркандский государственный университет.

В 20-е годы сложносокращённые слова не только выявили свои положительные особенности, но и показали свои теневые стороны. Неограниченное применение слоговой аббревиации к любым составным названиям затрудняло возможность упорядочения этого вида словообразования. Постоянно возникали единичные, нестандартные и бесперспективные отсечения от случайных и малослучайных слов, лишь единожды попадавших в составные названия, ср.: *сам* – сатира (*Теревсам* – Театр революционной сатиры), *хран* – хранение (*Госхран* – Государственное управление по хранению ценностей) и т.п. Инициальные аббревиатуры, в отличие от слоговых, и не были рассчитаны на вычленяемость компонентов, что, конечно, не делало их особенно легко доступными для широких масс.

В русском языке удержались только негромоздкие слоговые сокращения нечленимой структуры, которые отличались большой частотностью по причине их общественной значимости (и эстетической

приемлемости), например: *ГОЭЛРО* – *Государственная комиссия по электрификации России*, *линкор* – *линейный корабль*, *метизы* – *металлоизделия промышленного назначения* и т.п.

Не всегда удобной была резкая стилистическая окрашенность аббревиатур. Инициальным сокращениям свойствен книжный (а иногда и канцелярский) стилистический ореол, в то время как слоговые (и частично сокращенные) в большинстве принадлежат или тяготеют к разговорному стилю. Они неизменно занимают самое нижнее место в синонимическом ряду «полное название» - инициальная аббревиатура – слоговое сокращение. Ср.: *ЧК* – *Чрезвычайная комиссия*, *БГУ* – *Башкирский государственный университет*.

В 30-е и последующие годы класс слоговых сокращений, входящих в частично сокращенные слова, понес большую потерю: многие из слоговых заместителей слов – как раз те, которые приобрели наиболее распространение в речи, - получив возможность свободной сочетаемости с существительными, превратились в аналитические прилагательные *профсобрание* – *профессиональное собрание*, *партбюро* – *партийное бюро*, *совслужащий* – *советский служащий* и др.

В середине 20-х годов XX века во многих тематических сферах инициальных неологизмов возникает значительно больше, чем слоговых. Например, ныне инициальные сокращения в письменной речи почти безраздельно господствуют над слоговыми именованиями:

- государств и союзных республик: *ПНР* – *Польская Народная Республика*, *КНДР* – *Корейская Народно-Демократическая Республика*, ср. сокращения 20-х годов: *Башреспублика* – *Башкирская республика*;

- международных организаций, возникших после 1945 года: *ЮНЕСКО* – (UNESCO – United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *СЭВ* – *Совет экономической взаимопомощи*, *НАТО* – (North Atlantic Treaty Organization) Организация Североатлантического договора

(Североатлантический Союз), *ВСМ* – Всемирный Совет Мира, ср. *Коминтерн* – Коммунистический интернационал;

- научно-исследовательских учреждений и обществ – академий, обсерваторий, библиотек, музеев, архивов: *НИИ* – научно-исследовательский институт;

- высших и средних учебных заведений: *МГУ* – Московский государственный университет и др.

- промышленных предприятий и промышленной продукции (особенно орудий производства): *МАЗ* – Минский автомобильный завод, *ЗИЛ* – Московский автомобильный завод имени И.А. Лихачёва; *ДТ* – дизельный трактор, *ЭШ* – экскаватор шагающий;

- военных, научных и технических понятий: *ПАЗ* – противоатомная защита, *АМС* – автоматическая межпланетная станция, *ТРД* – турбореактивный двигатель.

Жизнь аббревиатур за полвека была напряженной и полной перемен. Вот основные события этой жизни: господство слоговой аббревиации; массовая вариативность сложносокращенных слов; борьба за их упорядочение.

30 и 40 годы: стабилизация аббревиатурного словообразования; прекращение активного производства индивидуальных слоговых сокращений; становление и укрепление морфологических форм; усиление инициального образования.

Послевоенные годы: усиленная регламентация и «грамматизация» аббревиатур всех разновидностей. Социальные факторы превратили аббревиацию из малоупотребительного технического средства сокращенной номинации в общеупотребительное языковое средство.

Аббревиация живет напряженной жизнью. Особенно употребляется в самых различных жанрах и в общественно-политической и научно-технической лексике. О распространении в русском языке аббревиатур ярко свидетельствует тот факт, что в общественно-политических текстах на

каждые 100 словоупотреблений приходится 2-3 аббревиатуры. Это примерно столько же, сколько и употребление личных местоимений.

Понятно, что состояние аббревиации и изменения в ней не могут проходить бесследно для лексикографии. Так, широкое распространение сложносокращённых слов в периодической печати в первые годы после революции, неупорядоченность их употребления и создания вызвали появления ряда справочников и словарей, посвященных сокращениям. В русском языке таковы например: Словарь советских терминов, под редакцией П.Х. Спасского, Новгород, 1924 г.; Словарь вошедших в обиход сокращенных названий, издатель Н.Н. Серокузов, Владивосток, 1924; Краткий советский словарь общеупотребительных сокращений, Ташкент, 1924 г.

В 1963г. государственным издательством иностранных и национальных словарей издан Словарь сокращений русского языка, составленный Д.И. Алексеевым, И.Г. Гозманом, Г.В. Сахаровым. Это наиболее значительный труд в данной области.

На сегодняшний день известно несколько классификаций аббревиатур, базирующихся на различных принципах. Одна из таких классификаций касается лексикализованных аббревиатур и основана на словообразовательной производности. Согласно данному принципу лексикализованные аббревиатуры делятся на следующие группы.

1. **Производные аббревиатуры.** Таковыми являются все лексикализованные аббревиатуры, поскольку они получены в результате семантического словообразования от омонимичных форм исходных номинатом (*ЮМЗ, Россельмаш* и пр.).

2. **Производящие аббревиатуры,** которые в словообразовательном плане могут являться словообразовательной базой для соответствующих им дериватов (*СНБ – СНБшный, ГАИ – ГАИшник, ОМОН - ОМОНовец* и т.п.).

Представляют интерес словообразовательные пары типа *ГИБДД – ГИБДДшник, ДПС – ДПСник* и т.д. Традиционно считается, что данные

слова образованы посредством суффиксов *-ник-* со значением лица от соответствующих аббревиатур.

Данная модель является синкретичной, поскольку представляет собой процесс перехода от формообразования к словообразованию и снова к формообразованию. Схематично этот процесс выглядит следующим образом.

1. *Содружество независимых государств*

*номинатема*

*(Содружество независимых государств)*

*СНГ*

2. *СНГ – СНГшный (относящийся к СНГ); данная модель является распространенной морфонологической моделью и интерфиксацией.*

*И ещё:*

1. *Дорожная патрульная служба*

*номинатема*

*(Дорожная патрульная служба)*

*ДПС.*

1. *ДПС – дэпээс – (буквенная интерпретация аббревиатуры) – дэпээсный (относящийся к дорожной патрульной службе); данная модель является распространенной моделью без интерфиксации.*

2. *дэпээсный сотрудник*

*номинатема*

*(дэпээсный сотрудник)*

*дэпээсник.*

В последние десятилетия XX века наиболее продуктивными оказались смешанные и неслоговые сокращения. Одновременно происходит и разграничение сфер действия инициальной и слоговой аббревиации. Первая употребляется преимущественно для создания собственных, не требующих мотивированности, названий стран, партий, учреждений и т.п.

Вторая, становясь способом создания расчлененных мотивированных обозначений, больше стала применяться в сфере научно-технического, инженерно-строительного, медицинского и юридического направлений.

Инициальная группа аббревиатур используется для создания и нарицательных и собственных имен<sup>19</sup>.

В настоящее время во многих тематических сферах инициальных аббревиатур – (неологизмов) возникает значительно больше, чем слоговых, о чем свидетельствуют нижеследующие примеры, взятые из «Пособия по русскому языку» А.В. Демидовой<sup>20</sup>.

*АМН – Академия медицинских наук;*

*ВВС – Военно-Воздушные силы;*

*АСУ – Автоматическая система управления;*

*ИВЦ – информационно-вычислительный центр;*

*ГАК – Государственная акционерная компания;*

*ВАК – Высшая аттестационная комиссия.*

Русская аббревиатура развивалась под непосредственным влиянием других славянских языков, потому что среди русских аббревиатур немало слов украинского, польского и белорусского происхождения.

**Слоговой тип.** Аббревиатура образуется путем сложения начальных частей или слогов слов, например: *военком – военный комитет, завхоз – заведующий хозяйством, продмаг – продовольственный магазин.*

К этому же типу примыкают аббревиатуры **смешанного** подтипа:

1. Составленные из части слова и полного слова, напр.: *авиабаза – авиационная база, автотранспорт – автомобильный транспорт, госаппарат – государственный аппарат, политотдел – политический отдел, финотдел – финансовый отдел, физкультура – физическая культура, авиапочта – авиационная почта, авиадвигатель – авиационный двигатель.*

<sup>19</sup> Словообразование современного русского литературного языка. М.: Наука, 1968, с. – 94.

<sup>20</sup> Демидова А. М. Пособие по русскому языку. М.: Русский язык, 1991, с. – 157-169.

2. Составленные из части слова и начальных звуков слов (или основ), напр.: *ГорОНО* – *городской отдел народного образования*, *собес* – *социальное обеспечение*, *самбо* – *самооборона без оружия*, *гатоб* – *государственный академический театр оперы и балета*, *гидув* – *государственный институт усовершенствования врачей*.

3. Составленные из начальных звуков полных слов и части слова, напр.: *ИМЛИ* – *Институт мировой литературы*, *ИГЕН* – *Институт генетики*.

**Инициальный тип.** Аббревиатура образуется путем сложения начальных звуков или начальных букв (инициалов) слов.

По составу инициальные аббревиатуры разделяются на следующие подтипы:

1. **Звуковой** – к которому относятся сокращения, сохраняющие в своем образовании лишь начальные звуки каждого слова, входящего в состав нового образования. Такие аббревиатуры произносятся как обычные слова, состоящие из данных звуков, напр.: *вуз* – *высшее учебное заведение*, *гост* – *государственный общий стандарт*, *ВИШ* – *винт изменяемого шага*, *ВИТ* – *воздушный истребитель танков*, *МОК* – *Международный олимпийский комитет*, *МОЖ* – *Международная организация журналистов*, *ЛАД* – *линейный асинхронный двигатель*, *ЕОКК* – *Европейская организация по контролю качества*.

2. **Буквенный** – к которому относятся сокращения, составленные из начальных согласных и реже гласных букв. Такие аббревиатуры произносятся по названиям букв, напр.: *МВД* – (эм-вэ-дэ) – *Министерство Внутренних Дел*, *УПБ* – (у-пэ-бэ) – *Управление пожарной безопасности*, *УВД* – (у-вэ-дэ) – *Управление внутренних дел*, *МТС* – (эм-тэ-эс) – *Мобильные телефонные системы*, *ВКП* – (вэ-ка-пэ) – *внезапный контроль прохождения*, *ВКК* – (вэ-ка-ка) – *врачебно-консультационная комиссия*, *МНК* – (эм-эн-ка) – *Международный нефтяной консорциум*, *МНС* – (эм-эн-эс) – *младший*

научный сотрудник, МФИ – (эм-фэ-и) – Московский фармацевтический институт.

3. **Буквенно-звуковой** – к которому относятся сокращения, образованные из начальных согласных и гласных, произносимых частью по звукам, частью по названиям букв, напр.: *ГИБДД* (ги-бэ-дэ-дэ) — Государственная инспекция безопасности дорожного движения, *ДОБДД* (до-бэ-дэ-дэ) — Департамент обеспечения безопасности дорожного движения.

Необходимы ограничения в употреблении аббревиатур. Многие аббревиатуры, в особенности инициального типа, непонятны, если предварительно не раскрыть их полное наименование. Таковы, напр.: *ВАРЗ* – вагоноремонтный завод, *ИТР* – инженерно-технические работники и др.

Тем более недопустимо употребление без раскрытия значения сокращений омонимичных, т.е. совпадающих по своему звуковому и буквенному составу с сокращениями, имеющими другое значение, напр.: *НЛО* – недостроенное лучшее общество, *НЛО* – неопознанный летающий объект, *ВТС* – Всероссийский текстильный синдикат, *ВТС* – Высший тарифный совет, *ЦДК* – Центральная детская комиссия, *ЦДК* – Центральный дом кооперации.

Часто оказываются непонятными также и условные сокращения, первый элемент которых имеет значение прилагательного, образованного от названия населенного пункта, напр.: *КРЭС* – Киевская районная электрическая станция, *КамАЗ* – Камский автомобильный завод, *БелАЗ* – Белорусский автомобильный завод.

## ВЫВОДЫ ПО ПЕРВОЙ ГЛАВЕ.

Аббревиатуры, как особый способ словообразования появились в Европе ещё в древние античные времена.

Аббревиация ведет свою историю от шумеров, чья письменность была одной из первых, зарегистрированных на Земле.

Сокращенные единицы, встречающиеся в рукописях Древнего Востока, использовались, как правило, для упрощения письма.

Появление сокращенных слов также связано с эллино-романской эпохой.

Греческая аббревиация развивалась в период с III в. до н.э. и до конца IX в н.э.

Грекам было известно сокращение слов по способу сжатия, введённое эллинизированными иудеями (евреями), которыми переводились с еврейского языка книги и рукописи религиозного содержания.

Сокращённые слова назывались тетраграммами.

В раннем Средневековье аббревиатуропроизводство (вначале IX-X вв.) ослабевает, а с XIII века оно усиливается. Аббревиатуры изучают в школах и других учебных заведениях.

Античные риторы полагали, что вновь созданные сокращенные номинации имели другую эмоциональную окраску по сравнению с коррелятами (исходной единицей – словом или словосочетанием), традиционно выражавшими данное значение<sup>21</sup>.

В России аббревиатуры стали распространяться с конца XVIII века.

В русской рукописи часто встречаются сокращённые слова. О том, что слово сокращено, обычно говорит знак титла, поставленного над словом. Ставилось титло над словом, в котором были отпущены одна или несколько

---

<sup>21</sup> Блох М.Я., Сергеева Т.С. Аббревиация как продуктивный способ словообразования в истории европейских языков. Статья в журнале «Известия высших учебных заведений. Поволжский регион. Гуманитарные науки», № 1 (29), 2014.

букв. Сокращения способствовали ускорению записи звучащей речи, а вместе с тем и чтения<sup>22</sup>.

С конца XIX века сокращения стали употребляться в общественно-политической и военных сферах.

В русском языке наиболее продуктивными были инициальные (буквенные) и слоговые аббревиатуры.

Процесс аббревиатурных новообразований особенно усилился со второй половины XX века. Это связано с появлением новых видов промышленности, транспорта, техники, сфер услуг и т.п.

---

<sup>22</sup> Томалова О.А. Палеография и графика рукописного памятника XVIII века «Рассуждение о языке». Статья V Международной студенческой электронной научной конференции «Студенческий научный форум», 15-31 марта 2013 года.

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

### §1. АББРЕВИАТУРЫ КОНЦА XX – НАЧАЛА XXI ВЕКОВ.

Аббревиатуры с момента возникновения находили применение в различных сферах человеческой деятельности. Успешно ими пользуются в общественно-политической, финансово-экономической, медицинской, сельскохозяйственной сферах, в юриспруденции, в области строительства, военно-промышленной индустрии, спортивной сферах, а также в средствах массовой информации и в настоящее время. Об образовании и функционировании аббревиатур в последние десятилетия прошлого и начале XXI века свидетельствуют многочисленные материалы, извлеченные нами из СМИ и веб-сайтов интернета, а также из «Толкового словаря современного русского языка» под редакцией Г.Н. Складневской<sup>23</sup>.

Как отмечалось в предыдущей главе, одной из наиболее обоснованных в настоящее время теорий появления сокращений является концепция экономии речевых средств, получившая наибольшее развитие в свое время в трудах А. Мартине и Е.Д. Поливанова. Суть «экономного использования языка» заключается в обеспечении передачи максимального количества информации в единицу времени, то есть в повышении коммуникативной роли языка. С этой точки зрения именно экономное использование аббревиатур языком рассматривается как один из способов концентрирования информации в целях повышения эффективности общения. При таком подходе главенствующее место занимает основная, то есть коммуникативная функция языка, следовательно, тенденции к повышению информативной ценности речевого общения является одним из важных факторов развития языка как социального явления<sup>24</sup>.

Рост числа сокращений, находящихся применение в современном русском языке совершенно закономерен. Следствием развития науки и техники, международных интеграционных процессов в области экономики,

---

<sup>23</sup> Толковый словарь современного русского языка.//Под ред. Г.Н. Складневской. – М.: Астрал; АСТ, 2001.

<sup>24</sup> Лопатин В.В. Рождение слова.//В.В. Макковел и др. под ред. К.Р. Макковеля.– М.: Республика, 1992. -392 с

политики, сельского хозяйства, международного сотрудничества в борьбе за мир, за сохранение экологии и т.п. является появление новых слов и реалий, которые нуждаются в терминологизации. Но термины – сложные слова и словосочетания – громоздки и объемны. Поэтому и появляется необходимость в создании все новых и новых аббревиатур.

В общей проблематике современных лексикологических работ значительное место занимают исследования лексических единиц, направленные на определение средств и способов обозначения в языке многообразных фактов объективной деятельности, что обеспечивается с помощью различных речевых словообразовательных средств. Наряду с традиционными способами словообразования – словопроизводством и основосложением – ныне все большую роль играют такие способы пополнения словарного состава, как семантическая конверсия (смысловое превращение) – *ЛАГ (ЛАГ) – Лаборатория генетики (Академии наук России)* и *ЛАГ (ЛАГ) – Лига арабских государств*, заимствования (из других языков) – *ROM – Read only memory*, и *POM – Районный отдел милиции* и аббревиация (собственное производство) – собственные сокращения, *фанклуб – клуб фанатов*.

Последняя получает определённое преимущество перед другими способами, поскольку даёт возможность образовывать новые корневые слова и их элементы из собственного языка.

Эта целесообразность подтверждается значительной распространённостью и количественным ростом аббревиатур в современных языках и в русском языке.

Исследуя ряд первоисточников и прежде всего «Словарь сокращений Д.И. Алексеева» и «Толковый словарь современного русского языка» под редакцией Г.Н. Складневской, мы пришли к мнению, что языковые изменения в конце XX и начале XXI столетий действительно происходят значительно быстрее. Наблюдается стремительный рост появления новых лексических

единиц, относящихся к различным сферам общественной деятельности человека. Это касается и аббревиатур.

В настоящее время, как во всех языках, так и в русском языке, интенсивно продолжается процесс образования новых сокращенных слов. Например, в исследованном нами «Словаре» Г.Н. Складневской зафиксировано более 400 аббревиатур, из которых 140 представляют новейшие образования.

Аббревиатуры типа *РАИБ* (*Российско-американский инвестиционный банк*), *СКВ* (*свободно конвертируемая валюта*), *Евро* (*единая европейская валюта*), *ВИЧ* (*вирус иммунодефицита человека*) и т.п. являются аббревиатурами нового поколения. Образование и кодификация таких аббревиатур связаны с дальнейшим развитием науки, высокоточной техники, медицины, кибернетики, военно-промышленной индустрии, области транспорта, строительства, сельского хозяйства, сфер и услуг и десяткой отраслей производства. Следует заметить, что аббревиатуры образуются не новыми, а традиционными и испытанными способами, то есть буквенным (инициальным), буквенно-звуковым, слоговым, буквенно-слоговым, словосложением и другими известными способами.

Источниками пополнения русского аббревиатурного фонда являются, прежде всего, компоненты заимствованных названий предприятий, политических партий и фракций, названий промышленной и продовольственной продукции; сокращения собственно русских слов, отражающих названия предприятий и учреждений, медицинских препаратов, сфер услуг и пр. Многие аббревиатуры отражают межгосударственные отношения, парламентскую деятельность страны, названия крупных государственных объединений, концернов, политической и общественной деятельности физических и юридических лиц. К таким аббревиатурам относятся следующие сокращения как *ПАСЕ* (*Парламентская Ассамблея Совета Европы*), *Внешторгбанк* (*Внешний торговый банк*), *ВПК* (*Военно-промышленный комплекс*), *ВТО* (*Всемирное торговое объединение*) и др.

В качестве причин и предпосылок возникновения и широкого распространения аббревиатур на современном этапе исследователи, наряду с экстралингвистическими факторами (научно-технический прогресс, социальные преобразования, развитие межнациональных культурно-экономических связей и др.), называют также закон экономии языковых средств и речевых усилий.

При произношении аббревиатуры по времени звучания примерно в пять раз короче соответствующего её понятия, а при написании экономия ещё более впечатляюща. Однако преимущества такой экономии хороши и удобны до тех пор, пока аббревиатуры понятны собеседникам и их переводчику.

Как только аббревиатура превращается в непонятное словотворчество, эффективность их использования практически исчезает. Несмотря на это, в современной методике идет непрерывный поиск наиболее оптимальных способов и путей перевода и использования сокращений, в виде которых появляются то термины, то собственные имена, то реалии, а нередко иноязычные вкрапления. Этим и объясняется необходимость изучать аббревиатуры и сокращения занимают не последнее, а одно из важнейших мест в словообразовательной системе русского языка.

Появление новых реалий послужило поводом к возникновению значительного количества неизвестных ранее сложносокращенных слов различного типа. Продолжается становление нормативных и грамматических признаков этого типа слов, в процессе их создания проявилась тенденция к производству благозвучных лексических единиц.

Как известно, аббревиатуры играют заметную роль в обогащении языка. Большой частью они находят применение в средствах массовой информации, проникают в научную и общественно-политическую языковую среду. Однако чрезмерное увлечение составлением или заимствованием собственных аббревиатур из других языков (особенно невостребованных), внедрением их в нормированную языковую среду, чревато последствиями,

так как засоряют язык. Поэтому необходимо знать меру составления и использования аббревиатур. При употреблении различного рода таких единиц в устной и письменной речи следует соблюдать грамматические законы и стилистические нормы их применения, того языка, где они появляются.

Появления новых реалий в России и в других республиках СНГ послужило поводом к возникновению значительного количества неизвестных ранее сложносокращенных слов различного типа. Продолжается нормализация и стилизация грамматических признаков этого типа слов. В процессе их создания появилась тенденция к производству благозвучных лексических единиц.

Необходимо отметить, что единой классификации аббревиатур в лингвистике пока не существует. Каждый исследователь стремится усложнить, увеличить как количественно, так и качественно структурно-классификационную схему аббревиатур, включить в нее отаббревиатурные образования и графические сокращения, говорил В.В. Лопатин<sup>25</sup>.

---

<sup>25</sup> Лопатин В.В. Рождение слова.//В.В. Макковел и др. под ред. К.Р. Макковеля.– М.: Республика, 1992. -392 с

## §2. СФЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СОВРЕМЕННЫХ АББРЕВИАТУР.

Аббревиатуры свойственны любому языку: они пополняют общесловарный запас как литературного языка, так и отраслевую терминологию. Важным источником обогащения словаря различными аббревиатурами являются СМИ.

Словарный состав русского языка и его аббревиатурный фонд за последние десятилетия значительно пополнен такими сокращёнными единицами, которые принадлежат к различным сферам.

Несмотря на некоторое «неудобство» сложносокращённых слов (иногда они вызывают сложные ассоциации и даже неверные расшифровки), они получили большое распространение в тематических сферах, к которым относятся:

### 1. ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ СФЕРА.

К таким аббревиатурам принадлежат *РАИБ* - *Российско-американский инвестиционный банк*, *СКВ* - *Свободно-конвертируемая валюта*, *Евро* - *Единая европейская валюта*, *ММВБ* - *Московская межбанковская валютная биржа*, *МВФ* - *Международный валютный фонд*, *Внешторгбанк* - *Внешний торговый банк*, *ГКО (гэ-ка-о)* — *Государственные краткосрочные облигации*, *Госкомстат* - *Государственный комитет статистики*, *НДС* — *налог на добавочную стоимость*, *ЧИФ* — *Чековый инвестиционный фонд* и десятки других подобных единиц.

ГКО - Государственные краткосрочные облигации.

«Самые ценные и надёжные бумаги - это ГКО (государственные краткосрочные облигации) - теперь стали ещё и фантастически доходными».

«АиФ», 1995, № 3.

Евро - Единая европейская валюта. Единица денежной системы на территории 11 стран Европы; денежный знак соответствующего достоинства.

«Оптимальный курс должен будет составить примерно 1, 33 фунта стерлингов за евро».

«ЧП» (Час пик), 25. 08. 99 - 31. 08. 99.

ЕВС - Европейская валютная система.

«В основу их будущих паритетов лягут центральные курсы, действующие сейчас в рамках Европейской валютной системы (ЕВС)».

«Эксперт», 1997, № 46.

СКВ - Свободно конвертируемая валюта.

«Отдельные коммерсанты, заключают сделку, даже просят партнёров «считать в деньгах», то есть в СКВ».

«АиФ» (Аргументы и факты), 1994, № 26.

НДС - Налог на добавленную стоимость.

«Стоимость участия в семинаре 93 тыс. рублей, включая НДС».

«НП» (Недвижимость Петербурга), 18. 11. 93.

## **2. ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ СФЕРА.**

Одной из наиболее активно внедряющихся сфер включения аббревиатур и различных сокращённых единиц является сфера политической деятельности человека: *Генсек (Генеральный секретарь)* - обычно о партийном руководителе, *ЗакС* - (Законодательное собрание), *ВС* - 1. *Верховный Совет* (в советское время), 2. *Верховный Суд*, *НПСР* - народно-патриотический союз России, *ВЧК* - Временная чрезвычайная комиссия, *ЛДПР* - либерально демократическая партия России, *РКРП* - Российская коммунистическая рабочая партия, *РНЕ* - Русское национальное единство, *СЕ* - Совет Европы и другие.

*ВС* - Верховный Суд - высший судебный орган государства, возглавляющий судебную систему и являющийся высшей инстанцией для всех других судов.

«Иск был подан в Верховный суд (ВС) РФ, и тот отменил решение Мосгорсуда, обязал его ещё раз рассмотреть иск. Верховный суд также констатировал вопиющее нарушение закона о ведении дела».

«Завтра», 06. 02. 96.

*ЛДПР* - Либерально-демократическая партия России.

«ЛДПРовец Марычев выступил, как всегда, экспрессивно. Ему кажется, что «пришла пора рассчитаться с этим режимом»».

«Смена», 09. 11. 94.

### **3. СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ И ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ СФЕРА.**

*Агробанк — банк, занимающийся операциями с собственностью на землю, Агроулаг — о колхозно-совхозном строе, основанном на принуждении, Агрофирма — предприятие, объединение, производящее и реализующее сельскохозяйственную продукцию, АПК - агропромышленный комплекс, Экосистема - экологическая система, экоцентр — экологический центр, Экодвижение - экологическое движение и т.д.*

Экодвижение - Экологическое движение.

«4 июня 2013 года депутатская группа Экодвижения Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Комитет по вопросам экологии и охране окружающей среды совместно с Экологическим движением Узбекистана провел научно-практическую конференцию посвященную 5-летию образования Экодвижения и всемирному дню охраны окружающей среды на тему: «Сохранение биологического разнообразия - главный фактор обеспечения экологической безопасности»».

«[www.eco.uz](http://www.eco.uz)» (Сайт экологического движения Узбекистана).

Агробанк - банк, занимающийся операциями с собственностью на землю.

ОАКБ «Агробанк» объявляет об открытии нового срочного вклада в иностранной валюте «АГРОБОНУС Visa».

«[www.bank.uz](http://www.bank.uz)».

АПК - Агропромышленный комплекс.

«AgroWorld Uzbekistan представит передовую технику для АПК. Экспозиции сельхозтехники развернется не открытых площадях Узэкспоцетра».

«[www.UzDaily.uz](http://www.UzDaily.uz)».

### 3. СОКРАЩЕНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ВОЕННОЙ СФЕРЕ И СИЛОВЫМ СТРУКТУРАМ.

*БТР - бэтээр - бронетранспортёр - боевая бронированная колёсная машина, РУБОП (РУОП) — региональное управление по борьбе с организованной преступностью, ОМОН — отряд милиции особого назначения, СОБР — специальный отряд быстрого развёртывания, ФСК — Федеральная служба контрразведки, ФСНП — Федеральная служба налоговой полиции, ФСБ - Федеральная служба безопасности, ФПС - Федеральная пограничная служба, МЧС, Спецслужба, Спецсамолёт, Спецназ — отряд специального назначения — воинское подразделение в системе ВС, МВД и ФСБ, Бронеавтомобиль - бронированный автомобиль, Бронежилет — бронированный жилет — средство индивидуальной защиты бойца, ВПК - военно-промышленный комплекс и многие другие.*

БТР - бэтээр - бронетранспортёр - Боевая бронированная колёсная или гусеничная машина повышенной проходимости для транспортировки мотострелковых подразделений, их огневой поддержки.

Два БТР стояли у обочины. Солдаты в касках смотрели из люков.

«Огонёк», 1986, № 33.

СБ - Служба безопасности. (Вооруженная охрана, обычно в коммерческих структурах).

Службам безопасности законом дозволено иметь в своих арсеналах огнестрельное нарезное (пистолеты Макарова (ПМ) и гладкоствольное охотничье ружьё).

«АиФ», 1995, № 4.

ОМОН - Отряд милиции особого назначения.

Солдаты и ОМОНовцы в масках под прикрытием БТРов стреляли на каждый шорох.

«МН», 16. 04. 95-23.04. 95.

#### 4. СФЕРА ИНФОРМАТИКИ И ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ.

*Антивирус - программа, обнаруживающая наличие вируса в памяти компьютера и нейтрализующая его действие, ЛВС - локальная вычислительная сеть, СуперЭВМ - суперкомпьютер, ДОС - дисковая операционная система, ОЗУ-оперативное запоминающее устройство, ОС - операционная система, ПО - программное обеспечение, ПЗУ - постоянное запоминающее устройство, Матобеспечение - математическое обеспечение (программные продукты), ПК - персональный компьютер, АСУ-автоматическая система управления и др.*

ЛВС - Локальная вычислительная сеть. (Система из нескольких находящихся на сравнительно небольшом расстоянии друг от друга компьютеров, соединенных для обмена информацией и ресурсами).

Всего несколько лет назад крупные корпорации рассматривали ЛВС как мимолетное чудачество.

«ДП», 01. 12.93- 14. 12.93.

ДОС - сокр. Disk operating system (англ.) - Дисковая операционная система (загружаемая с дисков и обеспечивающая работу с ними для прикладных программ).

Принятие ДОС в качестве главной операционной системы для персональных компьютеров, имеющих широкое распространение, является стимулом для многих программистов к созданию для неё многочисленных инструментальных и прикладных систем.

В. Брябин. «Программное обеспечение персональных ЭВМ».

## 5. МЕДИЦИНСКАЯ СФЕРА.

*АВМ - артериовенозная мальформация, АВФ - аппарат внеочаговой фиксации, АД или А/Д - артериальное давление, АДГ - антидиуретический гормон, АИК - аппарат искусственного кровообращения, АДС - аритмогенная дисплазия сердца, АНА — антинуклеарные антитела, АНД - автоматический наружный дефибриллятор, АЦЦ — ацетилцистеин, БАВ - биологически активные вещества, БАД - биологически активные добавки, БППП - болезни, передающиеся половым путём, ВИЧ — вирус иммунодефицита человека, ВЛЮК - внутрисосудистое лазерное облучение крови, ДАД - диастолическое артериальное давление, МРТ - магнитно-резонансная томография, МСКТ - мультиспиральная компьютерная томография, ОРВИ - острая респираторная вирусная инфекция, ОТ - оптическая томография, ПМС - предменструальный синдром, ПЭТ - позитронно - эмиссионная томография, УЗИ - ультразвуковое исследование, ЭКО - экстракорпоральное оплодотворение.*

МСКТ - мультиспиральная компьютерная томография.

Создание мультиспиральных компьютерных томографов (МСКТ) в 2001 году произвело революцию в получении изображений и сделало этот метод исключительно достоверным и универсальным для ранней диагностики и скрининга (доклинического выявления) различных заболеваний.

«www.noav.ru».

ВИЧ - вирус иммунодефицита человека (возбудитель неизлечимого инфекционного заболевания, поражающего иммунную систему человека).

подавляющее большинство зараженных вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) остаются (длительное время) здоровыми и ведут активный, в том числе и половой, образ жизни, распространяя грязную инфекцию.

«Здоровье», 1991, № 11.

СПИД - синдром приобретенного иммунодефицита.

С 20 октября в рамках совместного российско-канадского проекта борьбы со СПИДом по Петербургу начал курсировать наркологический автобус с медиками на борту, которые будут оказывать помощь наркоманам.

«ПТ», 01. 11.99-07. 11.99.

ЭКГ - электрокардиография, электрокардиограмма.

ЭКГ помогает врачу поставить диагноз заболевания сердца.

«Даракчи», 15. 01. 2012.

ЭхоКГ- эхокардиография, эхокардиограмма.

ЭхоКГ - метод ультразвуковой диагностики, направленный на исследование морфологических и функциональных изменений сердца и его клапанного аппарата. Основан на улавливании отражённых от структур сердца ультразвуковых сигналов.

«Даракчи», 15. 01. 2012.

ЭКО - экстракорпоральное оплодотворение.

Во время ЭКО яйцеклетку извлекают из организма женщины и оплодотворяют искусственно в условиях «in vitro» («в пробирке»), полученный эмбрион содержат в условиях инкубатора, где он развивается в течение 2-5 дней, после чего эмбрион переносят в полость матки для дальнейшего развития.

«Англо-русский словарь медицинских аббревиатур».

ПГД - преимплантационная генетическая диагностика.

ПГД - исследование наличия некоторых хромосомных или генетических патологий у эмбриона до имплантации. Также этим методом возможно определить пол эмбриона.

«Англо-русский словарь медицинских аббревиатур».

## 6. СФЕРА ГОСУДАРСТВЕННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ.

*Госаппарат* - государственный аппарат, *Госбюджет* - государственный бюджет, *Госдума* - государственная дума, *Госдотация* - государственная дотация, *Госпрограмма* - государственная программа, *Госсектор* - государственный сектор, *Госснаб* - государственный (комитет) по снабжению, *Госструктура* - государственная структура и др.

Госбюджет - государственный бюджет.

16 ноября 2012 года в Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялось очередное пленарное заседание с участием Премьер-министра и членов правительства. На заседании всесторонне обсуждены прогноз основных макроэкономических показателей, основные направления налоговой и бюджетной политики и проект Государственного бюджета (Госбюджета) Республики Узбекистан на 2013 год.

«www.uza.uz» УзА. Информационная служба Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Госдума - государственная дума.

Последний вопрос может вызвать массу возражений среди представителей левого крыла Госдумы.

«НВ», 27.01.99.

## 8. КРИМИНАЛЬНАЯ СФЕРА.

*Наркобизнес*, *Наркодоллар*, *Наркоденьги*, *Наркотранзит*, *Бандформирование* — бандитское формирование, *БОМЖ* - «Без определенного места жительства», *Лагпункт*, *УБЭП* — управление по борьбе с экономическими преступниками.

БОМЖ - «Без определенного места жительства» (аббревиатура, принятая в милиции как информация о паспортных данных).

Задержаны двое жителей Дагестана (1968 и 1964 годов рождения) и житель Азербайджана (1970 года рождения). Все лица БОМЖ.

«Смена», 18. 08. 94.

Наркобизнес - наркотический бизнес, незаконный оборот наркотиков.

Наркобизнес приносит столько процентов прибыли, что делает его привлекательным и для транснациональных преступных организаций, и для отдельных групп преступников. Цель здесь одна - большие деньги за короткий срок.

«www.narcot.com».

## 9. СПОРТИВНАЯ СФЕРА.

*МОК - Международный Олимпийский комитет, ОКОИ - Оргкомитет Олимпийских игр, МСФ - Международная спортивная федерация, АСОИФ - Ассоциация летних Олимпийских международных федераций, АИОВФ - Ассоциация зимних Олимпийских спортивных федераций, НОК - национальный Олимпийский комитет, МПК - Международный Паралимпийский комитет, АНОК - Ассоциация национальных Олимпийских комитетов, ОСА — Олимпийский совет Азии, САС - Суд спортивного арбитража, ВАДА - Всемирное антидопинговое агентство, МОА - Международная Олимпийская академия и многие другие.*

МОК - Международный Олимпийский комитет.

В 2013 году Международная федерация самбо (ФИАС) подала заявку в МОК на признание самбо олимпийским видом спорта.

«ИТАРР - ТАСС» Информационное агентство.

ФИФА - Международная футбольная федерация.

Валерий Газаев: «Если на Украине проголосуют за Объединенный чемпионат, то подадим заявку в УЕФА и ФИФА».

«Интерфакс», 05. 06. 2013.

УЕФА - Союз европейских футбольных ассоциаций.

УЕФА занимается организацией всех европейских соревнований клубов и сборных, распределяет доходы от рекламы и трансляций между клубами и национальными ассоциациями, входящими в её состав.

«www.wikipedia.ru», свободная энциклопедия.

ВБО - Всемирная боксёрская организация.

Российский боксёр Андрей Климов выиграл у 4-го номера ВБО Джона Молины, выиграв в 10-раундовом рейтинговом поединке весовой категории до 61,23 кг. Бой прошёл в городе Шелтон/ США, штат Вашингтон.

«ИТАРР - ТАСС» информационное агентство, 08. 06. 2013.

МПК - Международный Паралимпийский комитет.

Международный паралимпийский комитет (МПК) является руководящим органом Паралимпийского движения.

«www.sochi2014.com».

## **10. СФЕРА ОБРАЗОВАНИЯ.**

*АПК и ППРО - Академия повышения квалификации и переподготовки работников образования, НФПК - Национальный фонд подготовки кадров, ГОУ - Государственное образовательное учреждение, ЦО - центр образования, УМК - учебно-методический комплекс, БУП - Базисный учебный план, ЦОР - цифровой образовательный ресурс, МОУ - муниципальное общеобразовательное учреждение, УВР – учебно - воспитательная работа, СОШ - средняя общеобразовательная школа, ППО - передовой педагогический опыт, ИНТ - институт новых технологий, ФСИО - фонд содействия информатизации образования и т.п.*

АПК и ППРО - Академия повышения квалификации и профессиональной переподготовки работников образования.

ФГАОУ «Академия повышения квалификации и профессиональной переподготовки работников образования» в 2013 году проводит приём в аспирантуру с отрывом и без отрыва от производства на очное и заочное отделения.

«www.apkpro.ru».

НИИ - научно-исследовательский институт.

Научно-исследовательский институт (НИИ) Гематологии и Переливания крови открыт в 1985 году. Сегодня это единственный в Узбекистане центр по лечению гематологических и онкогематологических

заболеваний, оснащенный современным диагностическим и лечебным оборудованием.

«[www.gematologiya.uz](http://www.gematologiya.uz)».

Некоторые лингвисты, как Богданова Ю. Н. и др. считают, что данные слова образованы усечением с сокращением не на морфемном шве, а по аббревиатурному типу, как разновидность способа аббревиации. Мы считаем, что данные слова образованы безморфемным способом усечения и способом нулевой суффиксации.

Главная причина употребления таких слов - тяготение к необычности, словесным новшествам. Рождаются они в непринужденной речи, в узкой социальной среде, чаще всего среди молодежи как сознательное нарушение нормы, протест против нее, когда известное, часто употребляемое слово приобретает общую экспрессивность, новизну. Привлекает и определенная свобода в создании такого слова, отсюда их близость к жаргонам и просторечию.

Очевидно, увеличение числа таких слов в последнее время свидетельствует о том, что сниженный язык становится, к сожалению, стилем жизни. Серьезные сдвиги в сфере политики, экономики, стремление некоторых средств массовой информации завоевать популярность любым путем приводят к тому, что мы порой забываем, что являясь носителями культуры, слово перестает быть носителем духовности.

Однако большая часть аббревиатур прочно входит в русский язык. Одной из общих причин продуктивности таких образований является то, что данные аббревиатуры - эффективное средство экономии речевых средств.

В работе используются в основном общепринятые традиционные термины: аббревиация, аббревиатуры, сокращения, сложносокращённые слова, усечения и т.д. Основные разновидности аббревиатур в настоящем исследовании представлены следующими структурными типами (частично совпадающими с предшествующими классификациями):

**I. Слоговые сокращения**, в состав которых входит часть или часть только одного слова, не меньше одного слога: начальные - "пом" от помощник, "универ" от университет.

**II. Сложнослоговые сокращения**, в состав которых входят только редуцированные части слов, по линейной протяжённости не меньше двухфонемного слога, но наряду с ними и полные слова: собственно сложнослоговые сокращения, обязательно включающие начальный слог или слоги типа "молкомбинат"; сращения, характеризуемые наличием в их составе финальной части слова, например: "мопед" - < мотоцикл + велосипед;

**III. Инициальные сокращения**, в состав которых обязательно входят начальные буквы/звуки (инициалы) слова или слов сокращаемого словосочетания:

1) **буквенные**, произносимые как названия последовательно расположенных букв алфавита: бомж, ООН;

2) **звуковые**, произносимые как простые слова языка согласно орфоэпическим нормам, например: вуз, радар.

Развитие общества на современном этапе выдвигает потребность в массовой номинации, которую язык должен удовлетворить с помощью имеющихся в его распоряжении средств словообразования. Номинация как языковое явление теснейшим образом связана со словообразованием. Образование новых слов всегда является актом номинации, так как любая лексическая единица создаётся для называния определённой реалии. С другой стороны, очевидна связь создания слова с номинативной деятельностью человека. Словообразование направлено на решение чисто ономазиологической задачи - создание номинативных единиц со статусом слова. Для теории всеобщего процесса номинации первостепенное значение имеет положение о том, что производные, выступая как новые названия, одновременно отсылают нас к известному из предыдущего - к знакомым знакам языка. Существование производных слов создаёт условия для более

простого доступа к структурам сознания, что обеспечивает выполнение одной из важнейших функций языка - коммуникативной.

Особое свойство производных слов - их формальная и семантическая связанность с другими лексическими единицами, структурная и смысловая обусловленность другими языковыми знаками, иначе говоря, их мотивированность. Благодаря последней производные слова образуют в языковой системе особый класс лексических единиц, содержащих в своей структуре и когнитивную - (познавательную) отсылочную часть, повторяющую полностью или частично структурно-семантические свойства источника деривации, и формирующую (формальную) часть, отражающую операцию, в результате которой было образовано производное слово, и её познавательные последствия. Именно поэтому семантическая структура лексического значения производного слова не элементарна, а представляет собой как минимум бинарную оппозицию, включающую семантическую информацию об источнике мотивации - (побудительных причин) и/или коммуникативном задании формальной операции с участием дериваторов. Благодаря мотивированности производное слово представляет собой не только лексическую единицу особого рода - конечный продукт словообразовательных процессов. В нём одновременно фиксируется, закрепляется сам словообразовательный процесс со всеми его участниками, и до тех пор, пока слово в какой бы то ни было свёрнутой или производной форме сохраняет следы этого процесса, оно удерживает свой статус деривата. Учитывая этот факт, вопрос о месте аббревиации в словообразовательной системе языка можно рассматривать следующим образом. При всём разнообразии аббревиатур они выстраиваются в определённой последовательности, иерархия которой определяется степенью мотивированности сокращённых знаков. Вместе с тем всем им присуще общее свойство: переход от мотивированного наименования в демотивированное. Поэтому их можно представить как лексические единицы, удаляющиеся в процессе демотивации от места, в котором

аббревиация и словообразование пересекаются. Слоговые сокращения максимально мотивированы, так как сохраняют реальное формально выраженное сходство и семантическое тождество по отношению к исходным словам, в силу чего слоговые сокращения рассматриваются как фонетические варианты слов. В инициальных аббревиатурах имеет место максимальная степень компрессии источника мотивации. Мотивированность инициальных аббревиатур контекстуально обусловлена. Удаление из текста мотивирующего словосочетания сигнализирует о демотивации сокращения, которое переходит в разряд немотивированных корневых слов.

Мы сокращаем форму, когда её содержание для нас уже более или менее привычно. Здесь налицо антиномия говорящего и слушающего (пишущего и читающего). В интересах говорящего упростить высказывание мысли, в интересах слушающего упростить процесс восприятия сказанного. Аббревиация рассматривается как один из способов разрешения данного противоречия. Но в данном случае единство формы и содержания заставляет нас признать, что в случае деаналитизации, то есть свертывании формы, мы и мыслим свёрнутыми образами. Подобным рассуждением подчеркивается, что явление деаналитизации в плоскости деривации позволяет усматривать некоторое его соприкосновение с авербальным мышлением. Одним из доказательств этой гипотезы считается быстрое наступление частичной или полной демотивации единиц, образованных способом деаналитизации. Нужно отметить, что гипотеза об относительной авербальности продукта деаналитизации нуждается в дополнительной аргументации. На наш взгляд, обозначение какого-либо денотата сокращенным наименованием переводит этот денотат из одной системы категорий в другую. При этом происходит сложный процесс смены категориальных структур. Срабатывает система категориальности мышления, и в действие вступает аббревиатурное сознание, под которым мы понимаем мыслительную способность человека рефлексировать аббревиатурные структуры языка и оперировать ими как единицами лингвокреативного уровня.

### **§3. РОЛЬ И МЕСТО СМИ В КОДИФИКАЦИИ АББРЕВИАТУР.**

Как известно, первыми проводниками в реальную жизнь аббревиатур являются газеты, журналы, ежегодники, радио, телевидение, интернет сайты и другие средства массовой информации.

Именно средства массовой информации играют важнейшую роль в закреплении и кодификации аббревиатур в художественной, научно-публицистической литературе и лексикографических источниках.

Не говоря о специальных политических, финансово-экономических газетах и журналах, где сплошь и рядом употребляются аббревиатуры, и в других повседневно-популярных изданиях всегда можно обнаружить различные по структуре и семантике аббревиатуры.

В этом плане можно отметить газеты «Аргументы и Факты» («АиФ»), «Комсомольская правда» (Россия), «Даракчи», «Самаркандский вестник» (Узбекистан) и ряд отечественных и иностранных журналов.

*Фирма недоплатила почти два миллиарда налогов в госбюджет.*

*«МН», 22.05.96-29.05.96.*

*Госкомстат сообщил, что реальная заработная плата в сентябре снизилась на четверть, а количество бедных возросло на 8 процентов.*

*«Итоги», 1998, №42.*

*Чтобы вынести заключение экспертизы в свою пользу, один из участников ДТП обратился к руководителю Самаркандского межобластного отделения республиканского Центра судебной экспертизы имени Х.Сулеймановой.*

*«Самаркандский вестник», 26.01.2013, №7.*

*Обеспечение пожарной безопасности требует также активного взаимодействия таких организаций, как местные органы государственной власти, государственная инспекция «Саноаттехназорат», унитарное предприятие «Уздавнефтегазинспекция», «Марказгазтаъминот» и др.*

*«Самаркандский вестник», 26.01.2013, №7.*

*ТОО – товарищество с ограниченной ответственностью.*

*В начале 1994 года две квартиры в принадлежащем заводу доме были переданы по договору инвестирования ТОО «Винланд».*

*«Новая газета», 20.10.96-26.10.96.*

*Арт-шоу – (англ. Art – искусство и show – представление), яркое артистическое представление.*

*Именно благодаря своим «суперкомпьютерным качествам» работа Кеннета Снелсона «Лунная ночь в дьявольском лесу» (1989) стала бестселлером арт-шоу ACM-SIGGRAPH последних лет.*

*«Огонёк», 1992, №2.*

*АО – акционерное общество.*

*В отличие от обыкновенного АО управляющим инвестиционного фонда является либо физическое лицо, либо управляющая компания.*

*«СПб Эхо», 28.10.92.*

*ПАСЕ – Парламентская Ассамблея Совета Европы.*

*На минувшей неделе на сессии ПАСЕ в Страсбурге Россия была строго наказана за Чечню.*

*«Профиль», 2000, №12.*

*АЯ – аномальное явление.*

*Появилось много сообщений о НЛО, АЯ, гороскопах и хиромантии. Предлагаю напечатать в журнале статью на эту тему.*

*«З-С» (Знание-сила), 1990, №5.*

*РАИБ – Российско-американский инвестиционный банк.*

*РАИБ учрежден в марте 1993 года в соответствии с указом президента России от 26 октября 1992 года номер 1302.*

*«Ъ», 04.10.94.*

*БМВ – марка легкового автомобиля немецкой компании «BMW», автомобиль этой марки.*

*Чуть выехал из ряда... и с удивлением обнаружил, что мощная БМВ уже совсем у меня «на хвосте».*

*«За рулём», 1991, №2.*

*Бронеавтомобиль – бронированный автомобиль.*

*В трудные для страны годы он создал джипы ГАЗ-64 и ГАЗ-67, бронеавтомобили БА-64, колесную самоходную пушку КСП.*

*«За рулём», 1991, №5.*

*Броневик – бронированный автомобиль.*

*Кировский завод уже наладил выпуск броневиков...*

*Радио, 19.02.99.*

*Бронежилет – средство индивидуальной защиты – бронированный (пуленепробиваемый) жилет (входит в состав экипировки бойцов спецназа, войск МВД и т.п.).*

*Новый боеприпас калибра 7, 62 способен с расстояния 300 метров пробить броню толщиной в пять миллиметров, чего вполне достаточно для того, чтобы привести в полную негодность новенький модный бронежилет.*

*«Огонёк», 1999, №4.*

*СКВ – свободно конвертируемая валюта.*

*Чем строже будут ограничения на операциях СКВ, тем активнее мы будем работать с «черной» валютой, укрывать доходы от налогов.*

*«НВ», 17.03.94.*

*ММВБ – Московская межбанковская валютная биржа.*

*ММВБ расширяет торги по мягким валютам. С 16 мая торги по тенге будут проводиться 3 раза в неделю. В экспериментальном порядке на ММВБ возобновляются торги по белорусскому рублю.*

*«ФИ», 1994, №21.*

*МВФ – Международный валютный фонд. (Специализированная организация ООН, предоставляющая займы в валюте странам, являющимся её членами).*

*Антироссийскому лобби в руководстве МВФ впервые удалось одержать победу над Россией. Пришло время вспомнить, что МВФ не монолитная организация, а сообщество финансовых экспертов из более чем 150 стран мира.*

*«Власть», 1991, №40.*

*Внешторгбанк – Внешнеторговый банк.*

*В любом из публикуемых ныне списков... присутствуют «гиганты» банковского бизнеса, такие как Сбербанк России, Агропромбанк, Внешторгбанк, Инкомбанк.*

*«ДМ», 17.04.95-23.04.95.*

*Внешэкономбанк – Внешнеэкономический банк.*

*Котировки долларовых займов Внешэкономбанка на международных рынках растут довольно стабильно.*

*«Ъ», 04.10.94.*

*ГКО – Государственные краткосрочные облигации.*

*Отказавшись платить по ГКО и девальвируя рубль, российское правительство лишило многие крупнейшие банки даже надежды расплатиться с валютными долгами.*

*«Эксперт», 20.12.99.*

*ГНС – Государственная налоговая служба.*

*Руководитель Госналогслужбы (ГНС) Александр Починок заявил журналистам, что «если собрать с предприятий 100% всех налогов, то 60% предприятий останутся». Тем не менее, ноябрьский план по налогам ... ГНС выполнили.*

*«Профиль», 1997, №49-50.*

*Госзаказ – Государственный заказ.*

*За последние три года госзаказ сократился втрое, и институт переключился на проектирование коттеджей и бизнес - центров.*

*«АиФ», 195, №6.*

*Госкомимущество – Государственный комитет по управлению имуществом.*

*Представитель Госкомимущества не признал иск, обвинив «Торгмортранс» в подлоге.*

*«НП», 18.11.93.*

*Госсобственность – Государственная собственность.*

*Приобрести в госсобственность акции предприятий нефтегазового комплекса и электроэнергетики.*

*«РГ», 04.03.2000.*

*ТСН – Телевизионная служба новостей.*

*Досмотр папок с версткой и текстами ТСН осуществлял, по словам коллектива, лично первый заместитель Гостелерадио СССР Петр Решетников.*

*«Ъ», 14.01.91.*

*Евросоюз – Европейский союз.*

*Евросоюз ставит целью сделать евро второй международной резервной валютой.*

*«Эксперт», 1997, №46.*

*Евростандарт – Европейский стандарт.*

*130 – квартал (ограниченный Невским проспектом и улицами Восстания и Жуковского) стал очередным островком, который благоустроен по «евростандарту» на деньги, выделенные в качестве кредита Всемирным банком.*

*«Калейдоскоп», 1999, №17.*

*МБЭС – Международный банк экономического развития и сотрудничества.*

*Руководство МБЭС предложило осуществить платежи за пределами России не через корсчета МБЭС, а через созданную при его участии Международную финансовую компанию.*

*«Ъ», 25.05.92-01.06.92.*

*Спецподразделение – специальное подразделение (войсковое подразделение специального назначения).*

*Закон о ФСБ восстановил за спецслужбой право иметь спецподразделения.*

*«МН», 16.04.95-23.04.95.*

*ЖКХ (жилищно-коммунальное хозяйство), ФБР (Федеральное бюро расследования), СП (совместное предприятие) и другие. Например:*

*Тарифы на услуги ЖКХ вырастут с нового года.*

*«Свободные новости», 28.12.2008 г., №52.*

*ФБР приняло коммюнике о взаимном сотрудничестве с СНБ Узбекистана в области наркоторговли.*

*«На посту», 05.05.2003г., №15.*

*СП «Океан» России и Англии по производству рыбоконсервной продукции приступило к поставке населению своей продукции.*

*«Комсомольская правда», 04.11.2002 г., №121.*

*КПР (Коммунистическая партия России), ЛДПР (Либерально-демократическая партия России), СДПГ (Социал-демократическая партия Германии). Например:*

*Сторонница равноправия полов, член правления местного отделения Социал-демократической партии Германии (СДПГ) - установила в Кельне первые светофоры .*

*«Брестская газета», 18.02.2009 г. №12.*

*СНГ (Содружество независимых государств), ГКЧП (гэ-ка-чэ-пэ) – политич. Название государственного комитета по чрезвычайному положению. Это высший орган власти, созданный в августе 1991 г. при попытке государственного переворота, ОМОН (Отряд милиции особого назначения), ГОВД (Городское отделение внутренних дел), СОБР (специальный отряд быстрого развертывания) и другие. Например:*

*Многочисленные упоминания о том, что учебная программа ГОВД не вносили необходимой ясности в решение злободневного вопроса.*

*«Комсомольская правда», 01.09.2009г. №23.*

*Мы будем делать всё, чтобы не поддаваться на провокации, но в то же время готовы защитить людей от рук ОМОН.*

*«Известия», 04.03.2000г., №5.*

*В своём противостоянии ГКЧП он (Б. Ельцин) олицетворял не только Россию, но и демократически обновленный союз в целом.*

*«Московские новости», 01.09.1991г.*

*ВАЗ (Волжский автомобильный завод), СЭВ (Совет экономической взаимопомощи), СПС (Союз правых сил), ВЭБ (Внешний экономический банк) и многие другие.*

*«Нива» хотя и появилась на ВАЗе и собрана из агрегатов и узлов итальянского происхождения, была в главном, да и, судя по всему, остаётся одним из немногих чисто отечественных творений инженерной мысли.*

*«Московские новости», 13.01.1997г.*

*ВЧК (вэ-чэ-ка) – Временная чрезвычайная комиссия (создана для укрепления налоговой и бюджетной дисциплины).*

*Заседание ВЧК 8 декабря вызвало колоссальный резонанс в широких массах российских предпринимателей.*

*«Власть», 1997, №45, -с.156.*

*«Три победы в трёх матчах одержал самаркандский «Узбектелеком» в третьем туре чемпионата страны по волейболу среди мужских команд высшей лиги, который прошёл в г. Навои»*

*«Самаркандский Вестник, №11, от 9 февраля 2013 года».*

*«Узбекистан примет участие в региональном заседании ОЭСР в Праге».*

*«Самаркандский Вестник, №18, 05.03.2013 г.».*

*«С 31 марта НАК «Узбекистон хаво йуллари» переходит на летнее расписание».*

*«Самаркандский Вестник, №18, 05.03.2013г.»*

*«МИДы Узбекистана и Казахстана провели консультации».*

*«Самаркандский Вестник №17, 02.03.2013г. »*

*Узбекистан и КНР будут сотрудничать в сфере защиты растений и животных.*

*«Самаркандский Вестник, №17, 02.03.2013г.»*

*В структуре ГНК создаётся спецуправление по контролю за недопущением обращения наличной иностранной валюты в розничной торговле и сфере услуг.*

*«Самаркандский Вестник, №9, 02.02.2013г.»*

*Обама призвал Конгресс США ускорить иммиграционную реформу.*

*«Самаркандский Вестник, №9, 02.02.2013г.»*

*Генсек ОБСЕ Ламберто Занниер посетит Узбекистан.*

*«Самаркандский Вестник, №6, 23.01.2013г.»*

*На пресс-конференции, состоявшейся в Петербурге, президент ФИФА Йозеф Блаттер дал всем понять – чемпионату СНГ не бывать.*

*«Самаркандский Вестник, №6, 23.01.2013г.»*

*Проект строительства Устюртского ГХК получил международную награду.*

*«Самаркандский Вестник №10, 06.02.2013г.»*

*КНДР готовит для США и Южной Кореи непредсказуемый удар... Об этом заявило информационное агентство ЦТАК.*

*«Самаркандский Вестник, №11, 09.02.2013г.»*

*\$89,5 млн. для увеличения добычи каменного угля ОАО «Узбекуголь».*

*«Самаркандский Вестник, № 11, 09.02.2013г.»*

*Объём произведенного ВВП Узбекистана по итогам 2012 года составил в текущих ценах 96,6 трлн. сумов.*

*«Самаркандский Вестник, №11, 09.02.2013г.»*

*Узбекистана и НАТО могут сотрудничать в сфере военного образования.*

*«Самаркандский Вестник, №11, 09.02.2013г.»*

*Директором Исполкома РАТС ШОС стал Чжан Синьфэн.*

*«Самаркандский Вестник, №3, 12.01.2013г.»*

*В связи с годом благополучия и процветания в Самаркандском районном отделе ЗАГС прошёл «круглый стол» с участием молодоженов,*

ветеранов труда, представителей регионального отделения ОДМ «Камолот».

*«Самаркандский Вестник, №3, 12.01.2013г.»*

*Благодаря проводимым под руководством Президента, Верховного Главнокомандующего Вооруженных Силами Ислама Каримова реформам в военной отрасли сегодня сформированы отвечающие современным требованиям Вооруженные силы страны, - говорит заместитель начальника СВВАКИУ по учебной и научной работе, офицер Абдували Камбаров.*

*«Самаркандский Вестник, №3, 12.01.2013г.»*

*Представительство ВОЗ в Узбекистане возглавил Асмус Хаммерих.*

*«Самаркандский Вестник, № 4, 16.01.2013г.»*

*Бывший министр культуры России назначен послом РФ в Ватикане.*

*«Самаркандский Вестник, № 4, 16.01.2013г.»*

*Страховые взносы, которые работодатель перечисляет за вас в ПФР, формируют основу вашей будущей пенсии.*

*«Аргументы и Факты, №39, 2012г.»*

*Япония попытается не допустить такой высадки и будет затягивать конфликт до подхода кораблей ВМС США.*

*«АиФ», №39, 2012г.*

*По данным Госкомконкуренции, больше всего потребители жалуются на проблемы и недостатки в коммунальной сфере.*

*«Самаркандский Вестник, №9, 02.02.2013г.»*

#### §4. АББРЕВИАТУРЫ В УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКЕ.

Каждый исторический период знаменуется появлением новых сложных образований, которые можно разделить на «удобные» и «неудобные», «мудреные» и «немудреные», и, наконец, «полезные» и «вредные».

Следует отметить, что в перестроечное время появлялось больше аббревиатур чисто русской, русско-советской, русско-национальной конструкции типа:

*ТАСС – Телеграфное Агентство Советского Союза*

*МВД – Министерство внутренних дел*

*БАМ – Байкало-Амурская магистраль (название железной дороги)*

*ССО – студенческий строительный отряд* и другие аббревиатурные единицы, наполненные духом и идеологией советского образа жизни.

А в годы Независимости появляются уже совершенно другого содержания сокращенные лексические единицы, в которых больше чувствуется западный образ жизни, реалии, приближающие нынешнее поколение к европейскому и американскому образу жизни. Это чувствуется в названиях учреждений, совместных предприятий, совместных научно-технических исследований, проектов и т.п. Например: Узэлтехсаноат и многие другие. Однако необходимо отметить, что правила создания аббревиатур, (хотя некоторые компоненты для большинства населения малопонятны или вообще непонятны) остаются прежними. И здесь доминируют инициальные, буквенно-звуковые и слоговые разновидности аббревиатур. В доказательство этого можно привести следующий ряд аббревиатур периода Независимости Республики Узбекистан.

Как отмечалось выше, аббревиация как лингвистический процесс, для современного узбекского литературного языка по сравнению с русским, украинским и другими языками индоевропейской группы новое и довольно позднее и малочисленное явление.

Появление первых аббревиатур относятся к концу XIX и началу XX веков. И пришли они в нашу страну вместе с русскими миссионерами.

Вначале это были чисто русские политические и торгово-экономические термины (сокращения) типа:

*РСДРП – Российская социалистическая рабоче-демократическая партия*

*ФЗУ – фабрично-заводское ученичество*

*Мосгосцирк – Московский государственный цирк*

*ГУБКМ – Губернский комитет* и т.п.

Более широко такие слова стали проникать в узбекскую языковую среду примерно с конца 80-х, 90-х годов XX столетия. Следует отметить, что если в те времена для образования сложных и сложносокращенных слов в узбекском языке служили в основном русские слова, то уже с 1991 года по наши дни, то есть в период Независимости, подобные лексические единицы стали образовываться при помощи иностранных словесных компонентов.

Становление аббревиации как способа словообразования – один из ярких примеров непосредственной (и опосредованной) зависимости языка от истории.

Необходимо отметить, что ранняя узбекская аббревиация была ограничена узкими сферами употребления. Это относится к:

а. Названиям промышленных и торговых объединений, названиям политических партий и издательств. Например:

Турксиб – название Туркестанско-Сибирской железной дороги

Туркпечать – Туркестанская печать (название газеты)

Туркво – Туркестанский военный округ.

Следует оговорить, что подобные аббревиатуры в узбекском языке в своём большинстве представляли русские кальки и прямые заимствования.

б. Графическим сокращениям:

г. – год

т.д. – так далее

ст. – статья

с. (стр.) – страница

в. – век

и т.п. – и тому подобное.

в. Названиям политических партий, общественных и государственных учреждений, институтов и пр., функционирующих на территории Узбекистана:

СамГУ – Самаркандский государственный университет

ТашМИ – Ташкентский медицинский институт

АПН – Агентство печати, новости

УзТАГ – Узбекское телеграфное агентство

Причинами появления сложных слов и аббревиатур, а также введения их в речевой оборот было стремлением избежать частого повторения многословных названий, а также экономии времени в словоупотреблении (о чем почти никто не говорит); в отдельных случаях к аббревиатурному варианту словоупотреблений прибегали из соображений конспирации; применение аббревиатур давало возможность рационального и оперативного использования бумажной площади, особенно в публикациях с ограниченным форматом (листочки, молнии).

С 50-х годов XX века в узбекском языкознании начинается новый этап в развитии аббревиации. Массовое распространение и интенсивное формирование аббревиации было обусловлено прямо или косвенно – теми переменами в жизни общества, которые произошли в результате революции, Великой Отечественной войны, переселением народов в Узбекистан (крымских татар, корейцев, немцев и др.).

## ВЫВОДЫ ПО ВТОРОЙ ГЛАВЕ.

Аббревиатуры – как необходимый лексико-грамматический способ словообразования, вошли в общественно-политическую, финансово-экономическую, медицинскую, юридическую и другие сферы.

Огромную роль в распространении и кодификации аббревиатур играют средства массовой информации.

Аббревиатуры обогащают словарную среду, облегчают усвоение длинных и трудноусвояемых сложных словокомплексов.

В последнее время наблюдается резкое увеличение смешанных русско-иностранных аббревиатур.

Источниками для современных аббревиатур являются названия политических партий, промышленных предприятий, медицинских препаратов и т.п.

Европейские аббревиатурные новообразования составляют значительный пласт общесловарного состава языка.

Узбекская аббревиация сложилась и сформировалась непосредственно под влиянием русской аббревиатурной школы. И поэтому 80 процентов сложных и сложносокращенных слов (аббревиатур) узбекского языка представляют сложные русские лексические единицы.

В настоящее время и в узбекском языке образование аббревиатур идет интенсивными темпами. Они все больше входят и в словарный состав языка.

И в узбекском языке давно стало своеобразной традицией подвергать сокращению составные названия партий НДПУз (народно-демократическая партия Узбекистана), (узб. ЎзХДП – Ўзбекистон халқ демократик партияси), Республик – Респ. Азерб. – Республика Азербайджан, министерств, главных управлений, вузов, научно-исследовательских учреждений и т.п.

Говоря об узбекских аббревиатурах, необходимо запомнить, что их, как самостоятельных языковых единиц, до Октябрьской революции 1917 года практически не было, однако в настоящее время в узбекских лексикографических источниках их общее количество составляет уже

несколько сот (по нашим данным). И они продолжают увеличиваться которое происходит в основном за счет русских и интернациональных сокращенных слов типа: Евразия (Европа - Азия), УзБАТ – ЎзБТА (Ўзбекистон Британия тамаки Ассоциацияси).

В узбекском языке в последние годы появляются чисто узбекские, то есть собственные аббревиатуры типа: МЧЖ – маъсулияти чекланган жамият, АЁҚШ – автомобилларга ёқилғи қуйиш шахобчаси, ФХДЁ – фуқаролик ҳолати далолатномаларини ёзиш, Ўздавнашр – Ўзбекистон давлат нашриёти и др.

## ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

### §1. СТРУКТУРА И СЕМАНТИКА АББРЕВИАТУР, ИСПОЛЬЗОВАННЫХ И.А. КАРИМОВЫМ.

Ислам Абдуганиевич Каримов, занимая высокий пост Президента Республики Узбекистан, очень много делает для развития экономики, культуры, образования, подготовки национальных кадров, укрепления обороноспособности, защиты и процветания страны. Его выступления, где бы они не проходили, (встречи на различных международных уровнях, внутри страны и за рубежом) всегда отличаются выразительностью, умелым и уместным применением ярких подходящих афоризмов, сравнений, неологизмов и конечно, аббревиатур. Поскольку наша магистерская диссертация посвящена функциям аббревиатур в русском и узбекском языках, то мы сочли необходимым включить самые выразительные аббревиатуры, использованные И.А. Каримовым в его трудах и выступлениях. Ниже будут приведены в качестве примеров некоторые из них.

И.А. Каримов в своих работах периода Независимости употребляет аббревиатуры различных структурных типов и семантических групп. Особенно это бросается в глаза в его трудах «Узбекистан на пороге XXI века<sup>26</sup>», «Наша высшая цель – независимость и процветание Родины, свобода и благосостояние народа<sup>27</sup>», «Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры преодоления его в условиях Узбекистана<sup>28</sup>» и других произведениях.

В своих выступлениях И.А. Каримов пользуется аббревиатурами, образованными почти всеми способами аббревиатурного словотворчества начиная от инициальных аббревиатур кончая слоговыми и смешанными. Но

---

<sup>26</sup> Каримов И.А. Узбекистан на пороге XXIв. – Ташкент: Узбекистан, 1997.

<sup>27</sup> Каримов И.А. Наша высшая цель – независимость и процветание Родины, свобода и благополучие народа. Т.8. – Ташкент: Узбекистан, 2010.

<sup>28</sup> Каримов И.А. Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры его преодоления в условиях Узбекистана. – Ташкент: Узбекистан, 2009.

больше всего им привлекаются буквенно-инициальные аббревиатурные образования, затем идут буквенно-звуковые.

*Буквенные аббревиатуры* И. А. Каримова образованы от составных названий путём слияния букв всех входящих в составное название слов. В произведениях Каримова, особенно после обретения Независимости Республики Узбекистан встречаются следующие инициальные аббревиатуры: ЦК – Центральный Комитет, ИК – Исполнительный Комитет, ОК – Организационный Комитет, ООН – Организация объединенных наций, США – Соединённые штаты Америки, МВФ – Международный Валютный фонд и другие.

*«Да, принципы, на которых строится Европейский Союз, могут быть привлекательными для стран СНГ».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 308».*

*«Развитие и углубление многосторонних отношений с США как ведущей державой мира, с её громадным политическим, экономическим, военно-техническим, интеллектуальным потенциалом приобретают сегодня для нас приоритетное значение».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 300».*

*«Среди крупнейших введённых в строй и строящихся объектов необходимо отметить в 2008 году завершение строительства высоковольтной линии Ново-Ангренская ТЭС-ПС «Узбекистанская» протяженностью 165,0 км».*

*«Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры его преодоления в условиях Узбекистана, - с. 17».*

*«Только в прошлом году были приняты важные решения по повышению уровня капитализации таких ведущих банков, как «Узпромстройбанк», «Асака-банк», «Пахта-банк», «Галла-банк» и другие».*

*«Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры его преодоления в условиях Узбекистана, - с. 24».*

*«Был принят Указ Президента Республики Узбекистан об увеличении уставного фонда «Микрокредитбанка», который является одним из центров по финансированию малого бизнеса и частного предпринимательства».*

*Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры его преодоления в условиях Узбекистана, - с.24.*

*«За сухими комментариями телерепортёров (телевизионных репортёров) и броскими заголовками газет об очередных жертвах боевых столкновений затерялись миллионы судеб, их боль и страдания».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 300».*

*Инициальные аббревиатуры И. А. Каримова можно выделить по произношению на две группы: на аббревиатуры, которые имеют звуковое произношение и на аббревиатуры, которые произносятся по алфавитному названию букв, например: НАТО – произносится НАТО, США – произносится США, ООН – произносится ООН, ЮНЕСКО – произносится ЮНЕСКО и др.*

*«2 марта 1997 года исполнилось пять лет с момента вступления Узбекистана в ООН».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 291».*

*«Интеграцию в мировое сообщество в рамках ООН мы понимаем именно в смысле широкого сотрудничества со специализированными учреждениями ООН – ЮНЕСКО и др.».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 293».*

*Алфавитное произношение: СССР – произносится эсэсэсэр, НКВД – произносится энкавэдэ, НПО – произносится энпэо, СП – произносится эспэ, МДП – произносится эмдэпэ и т.д.*

*«Независимо от нашей воли или наших устремлений, Узбекистан после распада СССР фактически оказался прифронтовым государством, вблизи границ которого продолжают гореть два очага кризисов – в Афганистане и*

*Таджикистане, унесших за последние годы сотни тысяч человеческих жизней».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 20».*

*«Целью СП является освоение золоторудных месторождений Даугызтау и Амантаутай».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 237».*

*«Так, в области автомобильных перевозок ратифицированы Таможенная Конвенция о международной перевозке грузов с применением книжки МДП, Конвенция о договоре международной перевозки грузов, Конвенция о дорожных знаках и сигналах и Конвенция о дорожном движении».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 268».*

В результате частого употребления многие аббревиатуры стали восприниматься как самостоятельные слова, т.е. лексикализировались, например: США, ООН, НАТО, СП и др.

*«Именно поэтому Узбекистан готов участвовать в миротворческих операциях по поддержанию мира, проводимых под эгидой ООН, ОБСЕ (Организация безопасности стран Европы)».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.160».*

*«Узбекистан присоединился в июле 1994 года к Программе НАТО «Партнёрство во имя мира», направленной на создание широкой системы коллективной безопасности и стабильности, в том числе в Центральноазиатском регионе».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 161».*

Каримовым также используются и иностранные аббревиатуры, как транслитерированные, так и не транслитерированные. Например: АКСЕЛС, АЙРЕКС, САРЕ, ДААД, Трасека, ТАСИС, АЭРО Абда, Абди АПР фрейг СНД ВХЛ, АСМАП, ЮНЕСКО, ЮНКТАД, ЮНИСЕФ и другие.

*«В области образования Узбекистан развивает активное сотрудничество с такими международными организациями, как АКСЕЛС,*

*АЙРЕКС, Консорциум Американских Колледжей, САРЕ, Корпус Мира (США), ДААД, Фонд Конрада Аденауэра (Германия), Британский Совет (Великобритания), Фонд Сауда Аль-Баптина (Египет) и другие неправительственные организации».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 308».*

*«Интеграцию в мировое сообщество в рамках ООН мы понимаем именно в смысле широкого сотрудничества со специализированными учреждениями ООН – ЮНЕСКО, Всемирная организация здравоохранения, Международная организация труда, ЮНКТАД, ЮНИСЕФ и другие».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с. 293».*

*«Созданы десятки совместных предприятий с участием иностранных инвесторов, такие как «Кабул-Тойтена-Текстайлз» (Южная Корея), «Аснамтекстиль», «Катекс», «Элтекс», «Самжинтекс» (Турция), «Супертекстиль» (США) и другие.*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.241».*

*«В её структуре созданы и успешно проводят исследования также уникальные научные центры как институт ядерной физики, научно-производственное объединение «Физика-Солнце», НПО «Биолог», комплекс высокогорных астрономических обсерваторий на горе Майданак и другие».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.253».*

*«Государственный бюджет перевыполнен, вместо предусмотренного дефицита получен профицит в размере 1,5 процента ВВП».*

*«Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры его преодоления в условиях Узбекистана, - с.12».*

*«Аналогии с ближневосточными и другими кризисами в различных точках планеты, а также известными событиями на территориях СНГ (Содружества независимых государств) [Чечня, Нагорный Карабах, Абхазия и др.] позволяют моделировать потенциальную возможность переноса территориальной деятельности за пределы национальных границ Афганистана и Таджикистана».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.31».*

*«И с этой позиции они дают совет: «России следует сконцентрироваться на расшатывании складывающегося блока ЦАС (Центрально азиатских стран), его расколе и усилении внутрорегионального соперничества»».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.60».*

*«Реализация грандиозных по своим масштабам гидроэнергетических проектов, строительство транспортных коммуникаций (железнодорожных БАМ [Байкало-Амурская магистраль], Турксиб [Туркестано-Сибирская железная дорога, автомобильных, нефтегазопроводных магистралей и ирригационных систем]) привели не только к истощению природных ресурсов, но и к ликвидации целых населенных пунктов, нарушению экологического равновесия, изменению климата, условий жизни и деятельности людей».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.107».*

*«Тем не менее, на период до 2000 года предусматривается завершение строительства Ново-Ангренской ГРЭС (гидроэлектростанции) и Мубарекской ТЭЦ (теплоэлектростанции)».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.261».*

*«Уже заключен межправительственный договор республик Центральной Азии, других стран Организации экономического сотрудничества (ЭКО)».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.265».*

*«Огромное перспективное значение для развязки узких мест в коммуникационном и транспортном обеспечении Узбекистан имеет реализация проекта «ТРАСЕКА» по линии осуществления технической помощи Европейского Союза в рамках программы «ТАСИС»».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.266».*

*«Узбекистан плодотворно сотрудничает с такими региональными международными организациями, как Европейский Союз, ОБСЕ, НАТО, ЭКО, ОИК и др.».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.293-294».*

*«По инициативе БДПИЧ ОБСЕ (Бюро по демократическим институтам по правам человека) проведен также семинар «Средства массовой информации в условиях демократизации». Состоялся и международный семинар ОБСЕ, организованный Судом по примирению и арбитражу ОБСЕ».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.297».*

*«Хотелось бы вместе с тем подчеркнуть, что наряду с Европейским Союзом, где функционируют избранные и сформированные всеми странами-участниками общие управляющие структуры, есть опыт стран Юго-Восточной Азии и Азиатско-Тихоокеанского региона (АСЕАН и АТЕС) где нет национальных парламентов, Советов Министров и других объединительных структур».*

*«Узбекистан на пороге XXI века, - с.310».*

## **§2. АББРЕВИАТУРЫ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В КНИГЕ В.А. ЧЖЕНА «ЯЗЫК БИЗНЕСА»**

В данном разделе своего диссертационного исследования нами приводится список наиболее популярных, известных в мировой экономике и общественно-политической жизни, передовых стран аббревиатур, использованных видным общественным деятелем Узбекистана, доктором экономических наук Виктором Анатольевичем Чженом.

В.А. Чжену, как одному из известных экономистов Узбекистана, регулярно приходится сталкиваться со сложными международными словами и терминами финансово-экономического и общественно-политического характера, использовать их в своих книгах и учебных пособиях для студентов. Для удобства в использовании и произношении в 1995 году им составлен и опубликован специальный словарь<sup>29</sup> «Язык Бизнеса», в котором собрано и разъяснено свыше сотни «непонятных слов» и терминов, что значительно упростило восприятие узбекскими читателями и людьми, занимающихся международным бизнесом и предпринимательской деятельностью. Отрадно отметить, что в конце словаря приводится список семидесяти новых международных сложносокращённых слов (аббревиатур), благодаря которому узбекская интеллигенция, мир предпринимателей и бизнесменов познакомится с истинным содержанием сокращённых международных названий организаций, политических партий, различных финансово-экономических операций и т.п.

Исходя из востребованности таких аббревиатур, нами в свою магистерскую диссертацию с благодарностью включены следующие новые аббревиатуры, извлечённые из Словаря В.А. Чжена «Язык Бизнеса».

АМА – англ. American Marketing Association – Американская Маркетинговая Ассоциация. (– с. 32).

БМР – англ. Bank of international accounts – Банк международных расчётов. (– с. 50).

---

<sup>29</sup> Чжен В.А. Язык Бизнеса. – Ташкент: ИПК «Шарк» по заказу компании Бизнес Каталог, 1995. – 732 с.

БИКИ – Бюллетень иностранной коммерческой информации. (– с. 56).

СКВ – англ. hard/convertible currency – свободно конвертируемая валюта. (– с. 73).

ВТФ – англ. foreign trade company – внешнеторговая фирма. (– с. 89).

ВТО – англ. foreign trade association - внешнеторговое объединение. (-с. 89).

ВНП – валовой национальный продукт. (– с. 72).

ВИП – англ. Very Important Person – в практике международных отношений сокращённое обозначение «очень важной персоны» - лица, занимающего один из высших государственных постов. (– с. 87).

ВОИС – англ. World Intellectual Property Organization, WIPO – Всемирная организация интеллектуальной собственности. (– с. 95).

ГАТТ – англ. general agreement on rates and trade – Генеральное соглашение по тарифам и торговле. (– с. 103).

ВЭС – англ. regulation of foreign trade relations – Государственное регулирование внешнеэкономических связей. (– с. 109).

ЕАСТ – англ. European Trade Association, ЕФТА – Европейская ассоциация свободной торговли. (– с. 141).

ЕВС – англ. European currency system – Европейская валютная система. (– с. 142).

ЕБРР – англ. European Bank for Reconstruction and Development, EBRD – Европейский банк реконструкции и развития. (– с. 142).

ЭСОМАР – англ. European Society of Public Opinion and Marketing Research – Европейское общество общественного мнения и маркетинговых исследований. (– с. 144).

ЕС – англ. European Community – Европейское сообщество. (– с. 144).

КЕС – Комиссия Европейских сообществ. (– с. 145).

ЕАД – англ. Uniform Administrative Document – Единый административный документ. (– с. 147).

ЗСП – англ. free enterprise zone – Зона свободного предпринимательства. (– с. 164).

ЗСТ – англ. free trade zones – Зоны свободной торговли. (– с. 165).

КОКОМ – англ. Coordinating Committee for East-West Policy – Координационный комитет по экспортному контролю. (– с. 228).

ЛИБОР – англ. LIBOR – London Interbank Offered Rate – средняя ставка процента, по которой банки в Лондоне предоставляют ссуды в евровалютах, первоклассным банкам путём размещения у них депозитов. (– с. 240).

МАК – морская арбитражная комиссия. (– с. 256).

ИМСО – англ. marketing and standards of quality – Маркетинг и стандарты качества. (– с. 264).

МНТС – англ. international science-technical cooperation – международное научно-техническое сотрудничество. (– с. 283).

МРТ – англ. international division of labour – Международное разделение труда. (– с. 284).

МБРР – англ. international bank for reconstruction and development – Международный банк реконструкции и развития. (– с. 288).

МАР – Международная ассоциация развития. (– с. 289).

МФК – Международная финансовая корпорация. (– с. 289).

МВФ – англ. international currency fund – Международный валютный фонд. (– с. 290).

НДС – англ. value-added tax – Налог на добавленную стоимость. (– с. 303).

НАСДАК – Система автоматической котировки национальной ассоциации биржевых дилеров. (– с. 310).

ЕЭС – Европейское экономическое сообщество. (– с. 335).

В/О – англ. association of foreign trade – Внешнеторговое объединение. (– с. 336).

## ВЫВОДЫ ПО ТРЕТЬЕЙ ГЛАВЕ.

Из-за экономичности и удобства в произношении очень часто аббревиатурами пользуются авторитетные ученые, известные политики, руководители государств.

Аббревиатуры занимают важное место в политической деятельности Президента Республики Узбекистан И.А. Каримова.

Во всех его выступлениях очень часто употребляются самые разнообразные аббревиатуры.

Большую их часть представляют буквенно-звуковые, слоговые и смешанные типы.

Использование Президентом аббревиатур (в особенности смешанных (англо-русских, русско-узбекских и др.)) свидетельствует об огромной эрудиции и словарном богатстве И. А. Каримова.

И.А. Каримов в своих работах периода Независимости употребляет аббревиатуры различных структурных типов и семантических групп.

В результате частого употребления многие аббревиатуры стали восприниматься как самостоятельные слова, т.е. лексикализовались, например: *США, ООН, НАТО, СП* и др.

Каримовым также используются и *иностранные аббревиатуры*, как транслитерированные, так и не транслитерированные. Например: *ЮНЕСКО, ЮНКТАД, ЮНИСЕФ* и другие.

В период Независимости Республики в лексикографическую практику Узбекистана бурно стали проникать международные аббревиатуры, отражённые в словаре В.А. Чжена «Язык Бизнеса».

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В наше время стремление к краткости, экономичности речи привело к появлению сокращений, образованных из нескольких слов и словосочетаний. Такие сложносокращённые слова, так называемые «аббревиатуры» часто употребляются в живой разговорной речи людей, а также во всех сферах нашей жизни.

По результатам данной работы можно убедиться, что число аббревиатур постоянно увеличивается, а значит, обогащается язык. Мы встречаемся с аббревиатурами повседневно, особенно в средствах массовой информации.

Аббревиатуры активно используются в современных СМИ и текстах художественной литературы. Анализ материала выявил следующие основные особенности использования сокращений в тексте:

- Аббревиатуры и их расшифровки занимают различные позиции в тексте (в начале статьи, по мере их появления в тексте, в конце статьи). Наиболее продуктивна в своем использовании начальная позиция сокращения и его расшифровки. Наиболее ярко она отражается в рекламных статьях. Третья позиция, когда расшифровка дается в конце статьи, менее распространена в публицистике.
- Реже встречаются тексты с использованием аббревиатур без расшифровок. В этом случае авторы статей рассчитывают на определенный круг читателей, которые уже знают расшифровку сокращения.
- Аббревиатуры могут выступать в роли заголовка, но чаще функционируют в составе предложения, где выполняют тема-рематическую функцию. В тексте обычно прослеживается связь сокращения, данного в заголовке, и ключевых слов из расшифровки сокращения.
- Продуктивность процесса аббревиации в современном русском языке проявляется не только в разговорной речи, СМИ, но и в художественной литературе. Исторические предпосылки активного использования

аббревиатур в речи начала XX века отразились в современном словотворчестве.

Исходя из проведённого анализа, можно сделать следующие выводы:

1. Сокращения создаются не только фонетическим и морфологическим, но и семантическим способом. Рассмотрение семантических особенностей усечения свидетельствует о том, что сокращения наблюдаются преимущественно в тех пластах лексики, которые выражают конкретные понятия. В этом случае отсутствие семантического сдвига в аббревиатурах по сравнению с мотивирующими исходными наименованиями компенсируется тем, что способ описания обозначаемого различен: развёрнутое многословное наименование даёт полное представление о деталях и характеристиках обозначаемого, аббревиатура же воспринимается скорее как условный знак.

Демотивация и последующая морфемизация сиглей позволяет сделать вывод о том, что в рамках инициальной аббревиации создаются новые корневые и аффиксальные элементы. В этом смысле инициальная аббревиация должна рассматриваться как своеобразная подсистема словообразования, служащая пополнению инвентаря словообразовательных элементов языка новыми корневыми словами и корнеэлементами.

Аббревиатуры проникают в речь и лексикализуются в языке. Сегодня не вызывает никакого сомнения тот факт, что многие аббревиатуры или акронимы давно составляют часть лексической системы определённых языков, становятся интернационализмами.

2. Русская аббревиатурная наука конца XX и начала XXI веков тесно связана с европейской наукой о сокращённых словах;

3. Семантический критерий представляется достаточным основанием для констатации существования разных по смыслу и структуре слов.

4. Большая часть сокращённых единиц, соотносимых с многозначными словами, соответствует по своей семантике только одному из лексико-семантических вариантов исходной единицы.

5. Анализ исследуемого материала показывает, что при усечении как однозначных, так и многозначных слов прослеживается семантический сдвиг, приводящий к возникновению новых по смыслу и различных по объёму слов.

6. Основными факторами, способствующими семантическому сдвигу между исходным словом и сокращённой единицей, являются экстралингвистические, а именно: функционирование сокращённой единицы в ограниченной языковой среде (специализация значения), расширение сферы функционирования сокращённой единицы (расширение значения), необходимость номинации на основе отношений предметов реальной действительности по смежности (метонимический перенос) и по сходству (метафорический перенос).

Таким образом, проведена комплексная работа по исследованию аббревиации в современном русском и узбекском языках. Обращение к историческим предпосылкам появления аббревиатур в речи позволило выделить современные тенденции их использования. Функционирование сокращений в современной речи отмечается рядом особенностей. Аббревиатуры составляют заметную часть информационно-политического дискурса СМИ, а также современной художественной литературы. Перспективы дальнейшего исследования по данной теме состоят в следующем:

- детальная характеристика каждого структурного типа аббревиатур;
- сопоставительный анализ русских и узбекских сокращений;
- выявление особенностей функционирования аббревиатур в русском и узбекском языках;
- исследование текстообразующих функций сокращений.

**СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ:****I. ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА:**

1. Каримов И. А. Узбекистан на пороге XXI века. Угрозы безопасности, условия и гарантии прогресса. – Ташкент: Узбекистан, 1997, - 318с.
2. Каримов И. А. Мировой финансово-экономический кризис, пути и меры по его преодолению в условиях Узбекистана. – Ташкент: Узбекистан, 2009, - 214с.
3. Каримов И. А. Наша высшая цель – независимость и процветание Родины, свобода и благополучие народа. Т.8. – Ташкент: Узбекистан, 2000, - 511с.
4. Каримов И. А. Либерализация общества, углубление реформ, повышение духовности и уровня жизни народа – критерий и цель всей нашей деятельности. Т.15. – Ташкент: Узбекистан, 2007, - 205с.
5. Каримов И. А. Человек, его права и свободы – высшая ценность. Т.14. – Ташкент: Узбекистан, 2007, - 223с.
6. Каримов И. А. Юксак маънавият – енгилмас куч. – Тошкент: Узбекистон, 2008, - 176с.
7. Каримов И. А. Узбекистан на пороге достижения независимости. – Ташкент: Узбекистан, 2012, - 440с.
8. Каримов И.А. Наша главная задача – дальнейшее развитие страны и повышение благосостояния народа. – Ташкент: Узбекистан, 2007, - 448с.
9. Каримов И.А. Основные принципы общественно-политического и экономического развития Узбекистана (доклад на первой сессии Олий Мажлиса РУз 23 февраля 1995 г.). Ташкент, Узбекистан, 1995, - 70с.

## **II. СЛОВАРИ:**

1. Алексеев Д. И., Гозман И. Г., Сахаров Г. В. Словарь сокращений русского языка. – М.: Русский язык, 1984, - 487с..
2. Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. – М.: СЭ, 1969, - 607с.
3. Ганич Д. І., Олейник І.С. Словник лінгвістичних термінів. Київ: Выща школа, 1985, - 360с.
4. Лингвистический энциклопедический словарь / гл. ред. В. Н. Ярцевой. – М.: Советская Энциклопедия, 1990, - 682 с.
5. СИС – Словарь иностранных слов. – 19-е изд., стереотип. – М.: Рус. яз., 1986, - 607с.
6. Чжен В. А. Язык Бизнеса. – Ташкент: Шарк, 1995. -732 с.

## **III. НАУЧНО – КРИТИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА:**

1. Бабаходжаев А.Б. Морфологическая кодификация тюркизмов методом аббревиации./ Вопросы повышения качества обучения русскому языку./ Сб. научных текстов СКИЦ. – Самарканд, 1987.
2. Грамматика русского языка. Т.1., - М.: АН СССР, 1960.
3. Грамматика современного русского литературного языка. – М.: Наука, 1970, - 767с.
4. Демидова А.К. Пособие по русскому языку. Научный стиль. Оформление научной работы. – М.: Русский язык, 1991, - 201с.
5. Ермоленко Ю. А. К вопросу о статусе аббревиатур современного русского языка. Вісник Дніпропетровського університету. Серія: Мовознавство, 2011. – Т. 19, вип. 17 (2). – с. 36-41.
6. Лопатин В.В. Рождение слова. - М.: Наука, 1973, - 152с.
7. Мацько О.М. Аббревіатури як згорнені мовні формули и дипломатичних текстах/ О. М. Мацько // Мовознавство. – 20001. -№ 1, - с. 30-35.

8. Могилевский Р.И. Аббревиация как лингвистическое явление. Автореферат кандидатской диссертации. – Тбилиси, 1966.
9. Могилевский Р. И. Морфология слогоморфемной аббревиации.// Исследования по русскому и славянскому языкознанию. - Самарканд: Издательство СамГУ, 1978.
10. Могилевский Р. И. К вопросу о структурной типологии элементарных несвободных синтагм.// Вопросы фразеологии и словообразования русского языка. - Самарканд: изд. СамГУ, 1992.
11. Могилевский Р. И. О словообразовательном статусе инициальных аббревиатур.// Вопросы фразеологической и словообразовательной парадигматики. - Самарканд: СамГУ, 1989.
12. Могилевский Р. И. Очерки аббревиации славянских языков. Автореферат диссертации на соискание доктора филологических наук. – М., 1983.
13. Русский язык. Энциклопедия. под ред. Ф.П.Филина. – М.: СЭ. 1979, - 431с.
14. Словообразование современного русского литературного языка. М.: Наука, 1968, - 299с.
15. Современный русский язык: учебное пособие. Под ред. В. А. Белошапковой. – М.: Высшая школа, 1989, - 799с.
16. Солганик Г.Я. Язык современной публицистики: сборник статей / под ред. Г.Я. Солганик. - М., 2007, - 230 с.
17. Материалы из интернета и СМИ.

**ПРИЛОЖЕНИЕ – ГЛОССАРИЙ**

1. *Автозаправка – Автомобильная заправка*
2. *АДС - Агентство домашнего сервиса*
3. *АЕНОК - Ассоциация европейских национальных олимпийских комитетов, Association of the European National Olympic Committees, AENOC*
4. *АИЖК -Агентство ипотечного жилищного кредитования*
5. *АИПП -Авторы и издатели против пиратства*
6. *АИПП -Агентство исследования и предотвращения потерь*
7. *АИС -Административная информационная система*
8. *АИСС- Автоматизированные информационно-справочные системы*
9. *АИСТ – автоматическая информационная станция*
10. *АиФ – Аргументы и Факты*
11. *АКБ -Акционерный коммерческий банк*
12. *АКВ- Ассоциация по контролю над вооружениями ( в США)*
13. *АКМР- Ассоциация корпоративных медиа России*
14. *АМУР – автоматическая машина управления и регулирования*
15. *АО – акционерное общество*
16. *АОК -Автоматизированный обучающий комплекс*
17. *АРБ- Ассоциация российских банков*
18. *АРКО - Агентство по реструктуризации кредитных организаций*
19. *АРСДС – Американо-Российский Совет по деловому сотрудничеству*
20. *АСМАП – ассоциация международных автомобильных перевозчиков*
21. *АСУ – автоматизированная система управления*
22. *АТР – Азиатско-Тихоокеанский регион*
23. *АТЭС – Организация Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества*
24. *АЭУ -Агентство экстремальных услуг*
25. *БАД – биологически активная добавка*
26. *БАМ – Байкало-Амурская магистраль*

27. БГУ – Бурятский государственный университет
28. БДИПЧ – Бюро по демократическим институтам и правам человека
29. Бенилюкс – таможенный союз Бельгии, Нидерландов и Люксембурга
30. Би-би-си – Британская радиовещательная корпорация
31. БИН-Банк инвестиций и новаций
32. БКМ – билим, куникма, малака (узб.)
33. БУР -Барак усиленного режима
34. ВАДА- Всемирное антидопинговое агентство
35. ВАК – высшая аттестационная комиссия
36. ВАЛ -Всеобщая альтерглобалистская лига
37. ВАМ -Всемирная ассоциация молодежи
38. ВАШ -Высшая административная школа
39. ВБ – Всемирный банк
40. ВББ- Всероссийский биржевой банк
41. ВВВ- Выброс вредных веществ
42. ВВП – валовой внутренний продукт
43. ВВП – внутренняя валовая продукция
44. ВВС – военные воздушные силы
45. ВВЦ – Всероссийский выставочный центр
46. ВЕК- Восточно-европейская компания
47. ВИП- Очень важная персона (от англ. - very important person, VIP)
48. ВИЧ – вирус иммунодефицита человека
49. ВНП – внутренний национальный продукт
50. ВОЗ – Всемирная организация здравоохранения
51. ВОЗ – Всемирная организация здравоохранения
52. ВПК – военно-промышленный комплекс
53. ВПС – Всемирный почтовый союз
54. ВПШ -Высшая политическая школа
55. ВТ – внешняя торговля
56. ВТО – Всемирная торговая организация

57. ВХА- Всемирная хоккейная ассоциация
58. ВЦИОМ- Всероссийский центр изучения общественного мнения
59. ВЭБ- Внешэкономбанк Внешний экономический банк
60. ВЭП – внешнеэкономическая политика
61. ВЭС – внешнеэкономические связи
62. ГАТТ – генеральная ассоциация по тарифам и торговле
63. ГАТТ – Генеральное соглашение по тарифам и торговле
64. ГИБДД -Государственная инспекция безопасности дорожного движения
65. ГИФ- Государственный научно-исследовательский институт физиотерапии
66. ГИФО -Государственные именные финансовые обязательства
67. ГККНОНПВ- Государственного комитета по контролю за незаконным оборотом наркотических и психотропных веществ
68. ГКО- Государственные казначейские обязательства
69. ГлавУКС -Главное управление капрестроительства
70. ГЛОНАСС -Глобальной навигационной спутниковой системы
71. ГМАНО- Государственные муниципальные автономные некоммерческие организации
72. ГМИ- Генетически модифицированный источник
73. ГММ-Генетически модифицированный микроорганизм
74. ГМО – геномодифицированный объект
75. ГМО -Генетически модифицированный организм
76. ГМП- Генетически модифицированный продукт
77. ГМПУ -Главное международно-правовое управление
78. ГМР -Генетически модифицированные растения
79. ГОМУ -Главное организационно-мобилизационное управление
80. Госкомимущество – Государственный комитет по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства
81. Госкомитет – государственный комитет

82. *Госморспасслужба - Государственная морская аварийная и спасательно-координационная служба Российской Федерации*
83. *ГОСО – государственный образовательный стандарт обучения*
84. *Госупак- Государственная упаковка*
85. *Гофрокартон – Гофрированный картон*
86. *ГРВЗ -Группа Российских войск в Закавказье*
87. *ГРОБ – гражданская оборона*
88. *Гроза -Гражданская защита (общественная организация);*
89. *ГРУ -Государственное разведывательное управление*
90. *ГСМ – горюче-смазочный материал*
91. *ГУАМ -Объединение государств - Грузия, Украина, Армения, Молдавия*
92. *ГУБОП- Главное управление по борьбе с организованной преступностью и экономическими преступлениями*
93. *ГУБЭП -Главное управление по борьбе с экономическими преступлениями*
94. *ГУНИФЗ -Главное управление по надзору за исполнением федерального законодательства*
95. *ГУУАМ -Объединение государств - Грузия, Украина, Узбекистан, Азербайджан, Молдавия*
96. *ДВП – Древесноволокнистая плита*
97. *ДВПО – Древесноволокнистая плита оригинальная*
98. *ДКБ- Договор о коллективной безопасности*
99. *ДМС -Добровольное медицинское страхование*
100. *ДО-Дистанционное обучение*
101. *ДомЖур – Дом Журналиста в Москве*
102. *ДСП – Древесно-стружечная плита*
103. *ДТП – дорожно-транспортное происшествие*
104. *ДОБДД- Департамент организации безопасности дорожного движения*
105. *ДПА -Диссектор психической активности*

106. ДПЛА -Дистанционно пилотируемый летательный аппарат
107. ЕАСТ – Европейская ассоциация свободной торговли
108. ЕБРР – Европейский банк реконструкции и развития
109. ЕВР – единый внутренний рынок
110. ЕвразХолдинг – Евразийский Холдинг
111. Евратом – Европейское сообщество по атомной энергии
112. Евро – единая европейская валюта
113. ЕВС – Европейский валютный союз
114. ЕЕА – Единый европейский акт
115. ЕКГА – Европейская конференция по вопросам гражданской авиации
116. ЕОУС – Европейское объединение угля и стали
117. ЕС – Европейский Союз
118. ЕСРБГ – Единое союзное Российско-белорусское государство
119. ЭЭК – Европейская экономическая комиссия
120. ЭЭС – Европейское экономическое сообщество
121. ЕВЕ- Европейская валютная единица
122. ЕврАзЭС- Евразийское экономическое сообщество
123. Евроцент- европейский цент
124. ЕГЭ -Единый государственный экзамен
125. ЕИРЦ- Единый информационно-расчетный центр
126. ЕС-Евросоюз
127. ЕШКО- Европейская школа корреспондентского обучения
128. ЭЭП -Единое экономическое пространство
129. ЭЭСУ- Единая энергетическая система Украины
130. ж/д – железная дорога
131. ЖКД – жидкокристаллический дисплей
132. ЖЖ -«Живой журнал» (название сайта)
133. ЖКД -Жидкокристаллический дисплей
134. ЗАГС – Запись актов гражданского состояния

135. ЗАО – закрытое акционерное общество
136. ЗУН – знания, умения, навыки
137. ЗАТО- Закрытое административно-территориальное образование
138. ИДК- Интеллектуально-деловой клуб
139. ИК- Инвестиционная компания
140. ИНН- Идентификационный номер налогоплательщика
141. ИНТЕЛСАТ- Международная организация спутниковых телекоммуникаций (от англ. - International Telecommunications Satellite Consortium, INTELSAT)
142. Информ-ТВ -Информационное телевидение
143. ИНЭК -Научно-внедренческое предприятие «Информация - Экономика»
144. ИТ- Информационные технологии (от англ. - Information Technology, IT)
145. ИИ – иностранные инвестиции
146. ИМЛИ – Институт мировой литературы
147. ИНН – идея национальной независимости
148. ИПКФ – инвестиционная производственно коммерческая фирма
149. КГБ -Комитет гражданской безопасности
150. КЕДР -Конструктивно-экологическое движение России
151. КИАН -Киевское инвестиционное агентство недвижимости
152. КМТ -Копировально-множительная техника
153. КОН- Коалиционный отряд наблюдателей
154. Косметевтика -косметологическая фармацевтика
155. КФМ -Комитет по финансовому мониторингу
156. КВА – киловольт-ампер
157. КГБ – комитет государственной безопасности
158. КЕС – Комиссия европейских союзов

159. Книжка МДП – документ, применяемый при международной автомобильной перевозке грузов
160. КОКОМ – координационный комитет по экспортному контролю.
161. КПК – курсы повышения квалификации
162. ЛДПР -Либерально-демократическая партия России
163. ЛОМ -Лига объединенной молодежи
164. ЛБГ -Лицо без гражданства
165. ЛДПР – Либерально-демократическая партия России
166. ЛЧ -Лига чемпионов
167. М/д - международный
168. МАР – Международная ассоциация развития
169. МАСИЧИ – Международное агентство по страхованию иностранных частных инвестиций при МБРР
170. МБ – международный бизнес
171. МБРР – Международный банк реконструкции и развития
172. МБРР – международный банк реконструкции и развития
173. МВКО – международные валютно-кредитные отношения
174. МВФ – Международный валютный фонд
175. МВЭС – Министерство внешнеэкономических связей
176. МГПУ – Московский государственный педагогический университет
177. МДК – международное движение капитала
178. МДРТ – международный рынок труда
179. МЕРКОСУР – Южно-американский рынок, объединяющий Аргентину, Бразилию,
180. МЗП – минимальная заработная плата
181. МИД – Министерство иностранных дел
182. МО – методобъединение – методическое объединение
183. МОТ – международная организация труда

184. МПК – минимальная подавляющая концентрация
185. МР – мировой рынок
186. МРТ – международное разделение труда
187. МСЭ – Международный союз электросвязи
188. МУС – международный уголовный суд
189. МУСОР – Московский уголовный сыскной отдел розыска
190. МФК – международная финансовая корпорация
191. МХ – мировое хозяйство
192. МЭ – мировая экономика
193. ЛСД-Лаборатория санитарной дезинфекции
194. МАГАТЭ -Международное агентство по атомной энергии
195. МАКС -Московский авиакосмический салон
196. МАП -Министерство по антимонопольной политике и поддержке предпринимательства
197. МАРКА -Маргинальная корпорация анархистов
198. МАРТ -Международная ассоциация русских театров
199. МЕД -Международное Евразийское движение
200. МедФармИнфоЦентр- Медицинский фармакологический информационно-аналитический центр «Общественное здравоохранение»
201. Меткомбанк -Металлургический коммерческий банк
202. МЖК -Молодежный жилищный комплекс
203. МИ -Менеджеры по информации
204. МИАН -Московское инвестиционное агентство недвижимости
205. Минюст-Министерство юстиции
206. МИР -Мастерская интерьерных решений
207. МКС -Международная космическая станция
208. МКСМ -Машина коммунально-строительная многоцелевая
209. ММВКЯ -Московская международная книжная выставка-ярмарка

- 210. ММИФ -Московский Международный Интернет-фестиваль
- 211. ММКФ- Московский международный кинофестиваль
- 212. МММ -Консорциум американских компаний «Макдермот» и «Марафон ойл» и японской компании «Мицуи»
- 213. МОПЗ -Московская организация партии зелёных
- 214. МОФК- Московский открытый фестиваль карикатуры
- 215. МПБЛ -Международная профессиональная баскетбольная лига
- 216. МПНП- Молодое поколение народной партии (австрийская организация)
- 217. МСК- Магистрально-сетевые компании
- 218. МССЖ -Международный спортивный союз железнодорожников
- 219. МСУОБ -Международная стратегия уменьшения опасностей бедствий ООН
- 220. МСЭФ -Московская социально-экологическая федерация
- 221. МТБЮ -Международный трибунал для экс - Югославии
- 222. МТВ -Музыкальное телевидение
- 223. МТС -Мобильные телесистемы
- 224. МУП ЖКУР -Муниципальное унитарное предприятие жилищно-коммунального управления района
- 225. МЧС- Министерство по чрезвычайным ситуациям
- 226. МЭРТ -Министерство экономического развития и торговли Российской Федерации
- 227. НАК -Национальный антитеррористический комитет
- 228. НАТО -Новая антитеррористическая организация
- 229. НАУФОР -Национальная ассоциация участников фондового рынка
- 230. Нацпроект -Национальный проект
- 231. НДД -Налог на дополнительные доходы нефтяных компаний
- 232. НДН -Народный департамент недвижимости
- 233. НДПР -Народно-демократическая партия России

234. НКВД -Национальная комиссия по вопросам демократизации
235. НЛП -Нейролингвистическое программирование
236. НМ-А Национальное медицинское агентство
237. НОУ «ЛИК» -Научное общество учащихся «Личность.  
Интеллект. Культура»
238. НТВ- Независимое телевидение
239. НТТМ -Научно-техническое творчество молодежи
240. НЭП-Новая экономическая политика
241. НАК – Национальная авиационная компания.
242. НАТО – военный блок западных держав (Северная  
Атлантическая организация договора)
243. НАФ – национальная академия футбола
244. НАФТА – Североамериканская зона свободной торговли(США,  
Канада, Мексика)
245. НБУ – национальный банк Узбекистана
246. НДС – налог на добавленную стоимость
247. НИИ – научно-исследовательский институт
248. НИОКР – научно-исследовательские и опытно-конструкторские  
работы
249. НИС – новые индустриальные страны
250. НЛО - неопознанный летающий объект
251. НПО – научно-производственное объединение
252. НТП – научно-технический прогресс
253. НТР – научно-техническая революция
254. ОАО – открытое акционерное общество
255. ОАЭ – Объединенные арабские эмираты
256. Облздрав – областной отдел здравоохранения
257. ОБСЕ – Организация по безопасности и сотрудничеству в  
Европе
258. ОДМ – общественное движение молодёжи

259. *ОЗП – основы здорового поколения*
260. *ОМОН- Отряд милиции особого назначения*
261. *ОПЕК – Организация стран-экспортеров нефти*
262. *Оргстекло – Органическое стекло*
263. *ОЭСР – Организация экономического сотрудничества и развития*
264. *ОБ ДПС- Особый батальон дорожной постовой службы*
265. *ОБЖ -Основы безопасности жизнедеятельности*
266. *ОБЭП -Отдел борьбы с экономическими преступлениями*
267. *ОДКБ- Организация договора о коллективной безопасности*
268. *ОМУ- Оружие массового уничтожения*
269. *ОПД- Организованная преступная группировка*
270. *ОПОП- Опорный пункт общественного порядка*
271. *ОФБУ- Общий фонд банковского управления*
272. *ОЦНТ -Областной центр народного творчества*
273. *ОЭСР- Организации экономического сотрудничества и развития*
274. *ПАВ- Психически Активные вещества*
275. *ПАСЕ- Парламентская ассамблея Совета Европы*
276. *ПБУ -Передвижная буровая установка*
277. *ПВР- Партии Возрождения России*
278. *ПЗУ -Постоянное запоминающее устройство*
279. *ПИАР- Связи с общественностью (от англ. - Public Relations, PR)*
280. *ПИК-Потребительский ипотечный кооператив*
281. *ПИСГУ- Педагогический институт Саратовского государственного университета*
282. *ПИФ- Паевые инвестиционные фонды*
283. *ПКТ -Помещение камерного типа*
284. *ППП- Полномочный представитель президента*

285. ППП ТРО- *Пункт первичной переработки твердых радиоактивных отходов.*
286. ПрАС -*Профсоюз авиационных специалистов*
287. ПТР- *Приморское телевидение и радио*
288. ПВХ – *Поливинилхлорид*
289. ПДД – *правила дорожного движения*
290. ПИ – *прямые инвестиции*
291. ПИИ – *предприятие с иностранными инвестициями*
292. ПИФ – *приватизационный инвестиционный фонд*
293. ПК – *персональный компьютер*
294. *Полимерстройматериалы – Полимерные строительные материалы*
295. ПРООН – *программа развития ООН*
296. ПРС – *промышленно развитые страны*
297. ПС – *педсовет – педагогический совет*
298. ПТПУ – *палата товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана*
299. РАТС – *Региональная антитеррористическая структура*
300. РНКЗНИ – *Российский национальный комитет по защите от неионизирующих излучений.*
301. РС –*развивающиеся страны*
302. РФБ – *Республиканская фондовая биржа*
303. РФС – *Российский футбольный союз*
304. РАДЛС -*Республиканский архив документов по личному составу*
305. РГК -*Регионально-генерирующие компании*
306. РГН -*Российская гильдия недвижимости*
307. РДЦ -*Региональный дилинговый центр*
308. РЕД- *Русское Евразийское Движение*
309. РЕК- *Российский европейский конгресс*

310. *РИКТА- Резонансный информационный квантовый терапевтический аппарат*
311. *Ринако — Российское инвестиционное акционерное общество*
312. *РИФК -Региональная инвестиционно-финансовая компания*
313. *РКК-Ракетно-космическая корпорация*
314. *РКС -Региональная Компьютерная Сеть*
315. *РНЕ-Русское национальное единство*
316. *Росавиакосмос -Российское авиационно-космическое агентство*
317. *Росгосстрах -Российское государственное страхование*
318. *РОСПО- Региональная общественная организация сотрудников правоохранительных органов*
319. *РПБ -Российская продовольственная биржа*
320. *РСА- Российский союз автостраховщиков*
321. *РСМ -Российский союз молодежи*
322. *РСПП Российский союз промышленников и предпринимателей*
323. *Рунет Русская сеть, название русской сети Интернета (от англ. -ru + net)*
324. *РФПЛ -Российская футбольная премьер - лига*
325. *РФС -Российского футбольного союза*
326. *РФССР- Российский фонд содействия судебной реформы*
327. *СДО -Система дистанционного образования*
328. *СЕГ -Северо-европейский газопровод*
329. *СКБ -Банк содействия коммерции и бизнесу*
330. *СКВ- Свободно конвертируемая валюта*
331. *СКД- Система контроля доступа*
332. *СКС -Сконструированные кабельные системы*
333. *(реакторной установки)*
334. *СКЭНАР -Самоконтролируемый энерго-нейроадаптивный регулятор (физиотерапевтический прибор)*
335. *СМИД -Совещание министров иностранных дел*

336. СМС -Сервис коротких сообщений в мобильной связи, система коротких сообщений (от англ. - Short Message System, SMS)
337. СОБР- Специальный отряд боевой разведки
338. Совком -Современный коммерческий банк
339. СОИ -Стратегическая оборонная инициатива
340. СООНД -Студенческого оперативного отряда народной дружины
341. Соцкредитбанк-Социальный кредитный банк
342. СоЭс Социально - экономический союз
343. СПИД- Синдром приобретенного иммунодефицита
344. СПТО -Система программ технического обслуживания (для электронной машины)
345. СХД- Система хранения данных
346. СХУ -Синдром хронической усталости
347. СЭБ- Служба экономической безопасности
348. СЭВ -Синдром эмоционального выгорания (мед.)
349. СЭЛТ- Система электронных лотовых торгов
350. САНА – Сирийско-арабское информационное агентство
351. СДР – специальные права заимствования
352. СЗПЭ – Свободная зона поощрения экспорта
353. СМЕС – Совет Министров Европейского Союза
354. СОКР – стандартная обязательная контрольная работа
355. СП – совместное предприятие
356. СПИД – синдром приобретенного иммунодефицита
357. СПС – Соглашение о партнерстве и сотрудничестве между РФ и ЕС
358. СРАР-терапия (от англ. - Continuous Positive Airway Pressure)  
Постоянное положительное давление в дыхательных путях
359. СРП – Соглашение о разделе продукции
360. СРХ - стратегическое рациональное хозяйствование

- 361. *Стройкомплект – строительный комплект*
- 362. *СЭВ – Совет Экономической Взаимопомощи*
- 363. *СЭЗ – свободные экономические зоны*
- 364. *ТНК – транснациональные корпорации*
- 365. *ТП – текстовый процессор*
- 366. *ТПК – территориально-производственные комплексы*
- 367. *ТРАСЕКА – транспортный коридор Европа-Кавказ-Азия*
- 368. *ТСБ – товарно-сырьевая биржа*
- 369. *ТЧСЖ – товарищество частно- собственников жилья*
- 370. *ТВС- Телевизионная вещательная сеть*
- 371. *Торгпредство -Торговое представительство*
- 372. *ТСЖ -Товарищество Собственников Жилья*
- 373. *ТТП -Тромботическая тромбоцитопеническая пурпура*
- 374. *ТТС -(ТрансТехСервис) Транспортный технический сервис*
- 375. *УЕФА- Европейский союз футбольных ассоциаций (от франц. -  
Union European de Football Associations , UEFA)*
- 376. *УИЛ- Универсальный идентификатор личности*
- 377. *ФАК- Федеральный антимонопольный комитет*
- 378. *ФАПСИ -Федеральное агентство правительственной связи и  
информации*
- 379. *ФАС- Федеральная антимонопольная служба*
- 380. *ФИГА- Федеральная историческая городская ассоциация*
- 381. *ФЛУМ- Футбольная лига управ и муниципалитетов*
- 382. *ФНС- Фронт национального спасения*
- 383. *ФОШ -Федеральный оперативный штаб*
- 384. *ФСБ -Федеральная служба безопасности*
- 385. *ФСНП -Федеральная служба налоговой полиции*
- 386. *ФСР -Федеральной службы расследования*
- 387. *ФСТ -Федеральная служба по тарифам*
- 388. *ФТР -Федерация тенниса России*

389. *Фругурт- Фруктовый йогурт*
390. *ФАО – Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН*
391. *ФБР – федеральное бюро расследования*
392. *ФПГ – финансово-промышленные группы*
393. *ХВН-Хроническая венозная недостаточность*
394. *х/б – хлопчатобумажный*
395. *ЦАП- Цифроаналоговый преобразователь*
396. *ЦКБ -Центр компьютерной бухгалтерии*
397. *ЦОС -Центральный орган системы*
398. *ЦАОР – Центрально-американский общи рынок*
399. *ЦБ – Центральный банк*
400. *ЦВЕ – Центральная и восточная Европа*
401. *ЦИКПП – центр информационно- консультативной поддержки малого и среднего предпринимательства*
402. *ЦМИ – Центр молодежных инициатив*
403. *ЦОДМ – центр общественных движений молодёжи*
404. *ЦСТМ – Центр содействия по трудоустройству молодежи*
405. *ЧП – частное предприятие*
406. *ЧИФ- Чековый инвестиционный фонд*
407. *ЧОП -Частное охранное предприятие*
408. *ШИЗО -Штрафной изолятор*
409. *ШОС – Шанхайская организация сотрудничества*
410. *ЭАН – экономически активное население*
411. *ЭКА – Экономическая комиссия ООН для стран Африки*
412. *ЭКЗА – Экономическая комиссия ООН для стран Западной Азии*
413. *ЭКЛАК – Экономическая комиссия ООН для стран Лат. Америки и Карибского бассейна*
414. *ЭКО – Организация экономического сотрудничества*
415. *ЭКОСОС – Экономический и социальный совет ООН*

416. ЭОАССПТР – *экспедиционный отряд аварийно-спасательных, судоподъемных и подводно-технических работ*
417. ЭС – *экономическая система*
418. ЭСКАТО – *Экономическая и социальная комиссия ООН для стран Азии и Тихого океана*
419. ЮНФДАК -*средствами наркотическими злоупотреблением со борьбе по наций Объединенных Организации Фонд (от англ. Control Abuse Drug for Fund National United , UNFDAC)*
420. ЮЗ-МЭС – *Юго-Западные магистральные электрические сети*
421. ЮНЕП – *Программа ООН по окружающей среде*
422. ЮНЕСКО – *Организация по вопросам образования, науки и культуры*
423. ЮНИДО – *Комиссия ООН по промышленному развитию развивающихся стран*
424. ЮНИСЭФ – *Детский фонд ООН*